



Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Пригорща новин

Весна припізналась, посівна – теж

Нинішньої пори – першої п'ятиденки квітня, за словами начальника управління АПР РДА Івана Бабія, вже помітне відставання щодо початку весняних польових робіт на цілих три тижні. Хоча як де: адже район чималий за протяжністю, тож на одному куці ярий клин засіватиметься на два-три тижні пізніше, а де – й на місяць. Головний аграрій району стверджує: торік на цей час вже сходить ярий ячмінь, було завершено посів ярої пшениці та освоєно близько тисячі га посівів цукрових буряків. Припізнення відобразиться й на врожайності: адже кожна культура мусить перейти певний період росту й дозрівання. Та особливого страху поки що немає, головне, щоби озимі вийшли із зимівлі, чому може посприяти теплий дощ. І щоби аграрії вміло використали для підживлення озимих культур «коридор» у проміжку від 8 до 15 квітня, коли передбачаються приморозки. Єдина ж культура, котрій нині ніщо не загрожує, – кукурудза, котра, як справжня «цариця полів», й засівається, і дістає росту у більш пізні строки.



Експрес-доставка вантажів – не проблема

Навіть ті, кому досі не випадало вдаватися до послуг цих служб, не міг не помітити логотипи «Нова Пошта» та «Нічний експрес» у Чорткові. Порівняймо: представництв останнього, скажімо, в Україні лише 101, а ось «Нова Пошта» представлена удесятеро ширше. Загалом же обидві служби «родом» із 2001 року, та до Чортківщини із розвитком регіональної мережі представництв «добралися» торік. І відгуки їх клієнтів завсякчас яскріють лише позитивом: адже це зручно й вигідно, по-сучасному (за системою логістики), економно й недорого. До того ж, безвинятково стосовно вантажів будь-якої ваги чи конфігурації. Хочете переконатися? Замовте по інтернету мобільний телефон чи навіть автомобіль – і в оптимальний термін вони «доберуться» до вас!

Вікнами – на весну

З весняною порою оновлення ототожнюється й «обновка» Залісянської школи I – II ст. – до 18-ти встановлених там енергозберігаючих вікон у дні весняних канікул додалося ще 22, замінено й парадні двері на сучасний, з віконницями блок. За словами директора школи Андрія Міщія, котрому не бракує креативності та прагнення новизни, відповідно до умов Проекту Європейського Союзу та програми розвитку ООН «Місцевий розвиток, орієнтований на громаду», до травня передбачається заміна останніх 5-ти вікон у спортзалі. А ось демонтаж старих вікон і впорядкування відкосів, як і вивершення необхідних ремонтних робіт, здійснюються у школі власним коштом та власними силами – ще й із залученням небайдужих залісян. А таких у селі не бракує.



Кримське «срібло» – у Чорткові

Почесне друге місце поміж любителів об'єктива молодшої вікової групи здобула на III Міжнародному конкурсі молодіжної фотографії «Erphoto 2013» в Євпаторії 13-літня вихованка Чортківської гімназії ім. М.Шашкевича Олена Лижечка. На одному з інтернет-сайтів, котрий ілюструє обличчя нагороджених, дівчина зізнається: торік була фіналісткою такого ж конкурсу й вирішила спробувати сили знову. Успіх не забарився: дві Оленчині роботи потрапили у фінал – «Червоні маки» та «Перехожі». А виставлялися вони в рамках конкурсу від 14 лютого по 3 березня.

Екстриму додалося

Наприкінці минулого року у районці згадувалося про вихід у світ путівника до підземної казки – печер Чортківщини Млинки й Угринська. А нині – чергова новація для спелеологів та любителів підземного екстриму: оголошено нову довжину ходів гіпсової печери Млинки, розташованої у с. Заліся, повідомляє Асоціація туристів Тернополя. На цей момент офіційний показник становить 45 737 м. Необхідні дані для обробки програмою надано Чортківським спелеоклубом «Кристал». Станом же на початок 2010 р. протяжність печери Млинки сягала відмітки 40 км.

Ведуча рубрики **Анна БЛАЖЕНКО**
Фото **Ореста ЛИЖЕЧКИ**

Ініціатива

Зелений туризм: сільську хату рекламу й успішно бізнесу



У вівторок, 2 квітня, у сесійній залі адмінприміщення райради відбувся районний семінар на тему «Зелений туризм як альтернатива розвитку сільської місцевості», організований відділом культури і туризму райдержадміністрації.

Відкрив семінар голова райради В.Заліщук. Вступне слово виголосив заступник голови РДА І.Стечишин. Порядок денний роботи семінару оголосила начальник відділу культури і туризму РДА Г.Чайківська, а також керівник розкрила шляхи розвитку туризму на теренах Чортківщини та його завдання.

Зелений туризм – це один із найперспективніших напрямів розвитку туристичної галузі. Даний вид послуг населенню в Україні засновано достатньо недавно. Хоча слід наголосити, що зелений туризм – це не лише те, що винесено у заголовок статті, тобто, не лише реклама осель. Зрештою, ще й досі на законодавчому рівні не дано єдиного визначення поняттю «сільський зелений туризм». Та все ж такі виділяють спільне: основною в організації відпо-

чинку на селі виступає у даному випадку сільська родина, яка проживає в селі, здійснює основну діяльність, пов'язану з веденням особистого селянського господарства, та окрім того надає послуги із забезпечення відпочивальників житлом, харчуванням, ознайомленням з місцевою культурою та традиціями.

Характеристику сільському зеленому туризму надала у виступі працівник районного комунального краєзнавчого музею Ю.Лугова. Спеціаліст навела аргументи з приводу того, чому таким видом бізнесу селянам варто займатися: бо він спричинить економічний підйом сільських територій, підвищить матеріальний добробут сімей, вирішить частково проблему зайнятості сільського населення, збереже народні традиції, коліскою яких є село. А ще слід враху-

вати досвід зарубіжних країн: у понад 40 державах світу туризм став основним джерелом наповнення бюджету, а у 70-ти – однією з трьох основних статей. На перспективах розвитку сільського зеленого туризму та його проблемах на сьогодні детальніше акцентувала у своїй розповіді працівник ЧРКМ О.Гаврилюк.

У нас в районі таким бізнесом, як облаштування зеленої садиби, не займається ніхто чи майже ніхто. Бо отих три хатини, що є у с. Залісся на вул. Млинки – це краплі в морі. При високому потенціалі у нашому краї культурних, архітектурних, археологічних, природних й ін. цінностей мешканці Чортківщини, на жаль, не використовують оцих наданих їм Господом, природою, прадідами можливостей.

(Закінчення на 2-й стор.)

МИ ПОВЕРТАЄМО ЗІР

ШВИДКО, ЕФЕКТИВНО, БЕЗПЕЧНО!



КЛІНІКА "ВАШ ЗІР" ЄДИНА В РЕГІОНІ*

ВИКОРИСТОВУЄ

ДЛЯ ЛІКУВАННЯ КАТАРАКТИ

КОМПЛЕКС ІНФІНІТІ

КОМПЛЕКСУ ІНФІНІТІ НАДАЛИ ПЕРЕВАГУ

БІЛЬШІСТЬ ПРОВІДНИХ КЛІНІК

АМЕРИКИ ТА ЄВРОПИ

* Чернівецька, Івано-Франківська, Тернопільська, Хмельницька області станом на 24.10.2012



ВАШ
ЗІР

КЛІНІКА
МІКРОХІРУРГІЇ ОКА

ЗАПРОШУЄМО

НА ОБСТЕЖЕННЯ: 13 КВІТНЯ

м.Чортків (муз. школа)

запис за т. в ЧОРТКОВІ 3 35 89

(066) 085 21 41

НАША ЦІНА
НА РОЗШИРЕНЕ ОБСТЕЖЕННЯ
ДЛЯ ПЕНСІОНЕРІВ
ЛИШАЄТЬСЯ НЕЗМІННОЮ
з 2008р.

20

ГРН.

навпроти залізничного вокзалу
Чернівці, вул. Гагаріна, 21-Б

0 (372) 58 33 33

Прийди, весно!

Весно, веснонько чарівна,
Скільки ж нам тебе чекати?
Сніг то тане, то знов сипле,
Що й не вийдеш з хати...
Чом так дового не приходиш?
Що, зима не дозволяє?
Плянь: шпачки
вже повернулись,
Лелеки полев
теж блукають.
Набубнявіли вже бруньки
На бузку, що під вікном,
А земля все спить – дрімає
Тихим і спокійним сном.
Зимі пораду дам таку:
Іди вже, відступи.
Ти ж, веснонько, голубонько,
Спіши до нас, спіши!

Тетяна БОДНАР,
учениця 10-го класу
Коліндзянської ЗОШ I – III ст.

У райдержадміністрації

А висяки-борги кишеню не наповнять...

Питання для обговорення, висунуті на розширену пonedілкову нараду при голові РДА С.Кобісу, не містили ані найменшого натяку на першоквітневий жарт, передбачаючи стривожену розмову про наболіле. Начальник УПСЗН РДА В.Цветков проаналізував ефективність роботи комісії з питань погашення заборгованості із заробітної плати (грошового забезпечення), пенсій, стипендій та інших соціальних виплат, а також робочої групи з питань легалізації виплат заробітної плати та зайнятості населення. Передусім інформуючий констатував, що комісією проведено три засідання, й подав «у розрізі» їх тематику, вдавшись до аналізу ефективності таких заходів. Виокремив за позитив, що наразі заборгованості по економічно активних суб'єктах господарювання немає. Водночас голова РДА наголосив на наданні комісії повного права дій щодо визначення шляхів, механізмів та способів вирішення проблемних питань погашення заборгованості із заробітної плати (грошового забезпечення), пенсій, стипендій та інших соціальних виплат. Аналіз діяльності робочої групи з питань легалізації виплат заробітної плати та зайнятості населення умістив таку цифру: при обстеженні місць здійснення діяльності суб'єктів господарювання з-поміж виявлених від початку року в 11-ти укладено трудові відносини.

До аналізу виконання плану надходжень до Пенсійного фонду за січень-лютий ц. р. вдався начальник управління ПФУ в Чортківському районі Б.Ситник. Зокрема зацентрував увагу на тому, що середньомісячний показник із забезпечення власними коштами по району нині становить 26,9 відсотка, коли середньообласний – 48,7; потреба на виплату пенсій зросла, а можливості впали, бо, приміром, на 835 осіб скоротилася чисельність працюючих. Помітною – у сумі 189 грн. – залишається й різниця між районним та обласним показниками рівня середньої заробітної плати, що беззаперечно впливає на надходження до ПФУ. Та все ж, попри об'єктивні причини, борг економічно-активних платників станом на 1 березня ц. р. становить 278,3 тис. грн., до ліквідації якого «пенсійники» вдаються у тандемі з органами прокуратури.

Нарада умістила й ряд інших нагальних питань – з усіх дано протокольні доручення голови РДА.

Занотувала Анна БЛАЖЕНКО

До уваги жителів району!

У четвер, 11 квітня ц. р., народний депутат України СТОЙКО Іван Михайлович буде здійснювати прийом громадян з 13-ї год. у приміщенні громадської примітальні народного депутата за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, 1-й поверх.

Пенсійний фонд інформує

Щодо сплати єдиного внеску для фізичних осіб-підприємців за 1-й квартал ц. р.

13 жовтня 2012 року набрав чинності Закон України від 18 вересня 2012 р. за № 5292-VI «Про внесення змін до статей 9 і 25 Закону України «Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування», яким змінено строки сплати єдиного внеску для фізичних осіб-підприємців.

Фізичні особи-підприємці, які обрали спрощену систему оподаткування, зобов'язані сплатити єдиний внесок, нарахований за I квартал поточного року, не пізніше 20 квітня ц. р. у сумі 1194,03 грн.

У разі несплати у зазначені строки органи ПФУ будуть притягувати порушників до фінансової відповідальності.

Сплата єдиного внеску здійснюється на розрахунковий рахунок 37192104001916, МФО 838012, ОКПО 21156338 (призначення платежу єдиний соціальний внесок за період _____, ПІБ, ідентифікаційний код).

За додатковою інформацією звертайтеся за номерами тел.: 2-27-92; 2-22-16.

Олександр КОЛЕСНИКОВ,
начальник відділу обліку надходження платежів
ПФУ у Чортківському районі

Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п'ятниця, наклад – 2700 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія «Голос народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua, а також: pressua.com. Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06. Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. (03552) 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Прутська, 29.

Відповідальна за випуск Оксана СВИСТУН

Ініціатива

Зелений туризм: сільську хату рекламу та успішно бізнесу

(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

Світло конкретики пролив на оцю нову для чортківчан сферу діяльності власниксільськоїсадибиВ.Компанієць. У своєму виступі він здійснив аналіз надання основних та додаткових послуг у сільській садибі.

Садиба Володимира Андрійовича розташована неподалік печери Млинки і тому гості, що приїжджають до нього, – це в переважній більшості спелеологи. Бо ж Млинки – одна з найбільших печер в Україні та одна з найбільших гіпсових в Європі (на фото на стор. 1 – один із моментів відвідин Млинків туристами з Тернополя). Сам пан Компанієць 43 роки займається печерами України. А ще – за плечима



досвід дослідження печер в Австрії, Швейцарії, Чехії, Словаччині й ін. країнах. До сьогодні обмінюється надбанням в цій галузі з такими ж любителями підземних лабіринтів. Декілька років тому прикупив невеличкий сільський будиночок неподалік печери Млинки і вирішив зайнятися тим, що спочатку було просто його хобі, бо ж треба було десь приймати гостей, котрі хотіли оглянути цю природою створену на залісянській землі дивовижу. «Сільський туризм має приносити прибуток сільським людям, бо коли будуть багаті громадяни, тоді обов'язково багатою буде й наша держава», – висловив таке міркування приватний підприємець. В.Компанієць переконалив, спираючись на задокументовані дані – книжку, видану у Польщі про наш край ще у першій половині минулого століття (у ній було вказано не лише кількість на-

селення, національну приналежність мешканців того чи іншого населеного пункту, історико-культурні пам'ятки, а й зазначалась ціна проживання у туристичному будиночку, який тоді був у кожному селі, віддалі до тих чи інших визначних об'єктів), що ми у туристичній сфері відстали від інших країн на 70 років.

Нині надавати послуги зеленого туризму, як запевняють ті, що вже спробували себе у цій сфері, не складно. Для цього не обов'язково володіти шикарними віллами чи ресторанами. Більше того, зелений туризм – це один з небагатьох видів бізнесу, який не потребує вкладання великого капіталу. Аби займатися цим, селянинові варто заявити про себе, облаштувати

своє житло і... знайти перших клієнтів. Зрозуміло, що умови житла мають відповідати усім санітарним нормам, бо інакше навряд чи вдасться заманити когось до оселі, в якій брудно, темно і немає де спати тощо.

«Створидля себе робоче місце» – ось таким гаслом намагалася привернути увагу селян до такого привабливого у перспективі бізнесу начальник відділу активної підтримки безробітних районного центру зайнятості О.Желізняк та керівник центру Н.Шкабар. О.Желізняк звернула увагу присутніх на послугу, що надається безробітним, – надання одноразової матеріальної допомоги на відкриття власної справи, і висловила пропозицію скористатися нею тим, хто має на меті займатися зеленим туризмом.

Нормативно-правову базу цього виду діяльності розкрила юрист ЦБС



С.Прейзнер.

Старший науковий співробітник Тернопільської обласної інспекції охорони пам'яток історії та культури С.Грабовий, котрий теж був запрошений на районний семінар, проінформовав сільських голів про хід виконання районної програми про збереження культурної спадщини Чортківщини на 2011 – 2015 рр. Він наголосив на необхідності взяття на баланс усіх пам'яток, які є на території сільрад, а також переведення відповідної категорії земель у землі історико-культурного призначення.

Редактор районного радіомовлення Р.Островський запропонував свою посильну допомогу у розвитку зеленого туризму в нашому краї: безкоштовно сфотографувати та виготовити путівник «Музеї Чортківщини».

На семінарі до уваги присутніх працівниками краєзнавчого музею та ЦБС було представлено тематичну виставку.

Оксана СВИСТУН
Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ

Оподаткування нерухомості

Чи дорога «хата з краю», або Скільки платитимуть українці?

Новий податок на нерухомість, за попередніми підрахунками, додасть місцевим бюджетам України 550-600 млн. грн. Це лише 2-3 відсотки від всіх доходів державної скарбниці – порівняно з іншими країнами досить скромна сума. У більшості держав світу, де стягують податок на нерухомість (сьогодні близько 135 країн), надходження від нього становлять третину всіх доходів місцевих бюджетів. У Франції податок на нерухоме майно принесе муніципалітету половину доходів, а в США взагалі 70 відсотків. У Союзі міст України стверджують, що ставки нашого податку мають бути вищими. Але для цього в Україні ще дуже низький рівень життя населення.

Ставки податку в Україні прив'язані до метражу об'єктів нерухомості. Для квартири площею менше 120 і будинків менше 250 житлових «квадратів» встановлено нульовий податок. Це так звана податкова пільга – максимальні розміри житла, на які має право усякий мешканець країни без сплати будь-яких податків. «Аналогів такої пільги немає ніде в світі, – говорить юридичний консультант у сфері податкового права Олександр Зубцов. – У більшості країн її взагалі не існує, а там, де є, пільгова площа житла набагато менша. У Росії зараз обговорюється безподатковий метраж у розмірі 20 житлових «квадратів» на одну особу».

За кожен метр «перевищення» встановленої пільги (до такого перевищення відносяться не тільки дуже великі квартири або будинки, а й кожен другий, третій і т. п. об'єкт житлової нерухомості) українець платитиме 1

відсоток від мінімальної зарплати (на сьогодні 11,5 грн.). Якщо квартира або будинок більші ніж 240 і 500 кв. м відповідно, ставка зростає до 2,7 відсотка (31 грн.). «Навіть у столиці під таке оподаткування потрапляє максимум 15 відсотків усього житла, – констатує релітор В'ячеслав Боровицький. – Думаю, що в регіонах цифри будуть ще меншими».

У той самий час за кордоном податок на нерухомість платять практично всі, хто має у власності хоч один об'єкт нерухомості. Щоправда, там ставки і суми податку залежать не від метражу житла, а від його кадастрової, ринкової або оціночної вартості. «У ряді країн ставка податку на нерухомість зафіксована на рівні від 0,5 до 1 відсотка ціни квартири або будинку, – говорить О.Зубцов. – Це, як правило, країни з першою лінійкою членів Євросоюзу. Правда, там є ще й муніципальний

податок, який у кожному місті місцеві влади встановлюють на свій розсуд. А ось у країнах Балтії ставка податку на нерухомість збільшується залежно від ціни. Наприклад, у Латвії з квартир і будинків дешевших 57 тис. євро стягується 0,2 відсотка кадастрової вартості. Якщо ціна вище 107 тис. євро, сплачують 0,6, а житло в ціновому інтервалі між цими цифрами оподатковується за ставкою 0,4 відсотка».

Практика стягування податку на нерухомість у всіх різна, але в Україні в остаточному підсумку він вийде «найслабкішим» з точки зору наповнення місцевих бюджетів. Про це повідомляють експерти Союзу українських міст. «За нашими підрахунками, по всій країні під оподаткування потрапляє не більше ніж 10 відсотків об'єктів нерухомості», – йдеться в дослідженні організації. З одного боку, критика справедлива: міські та районні бюджети постійно відчувають дефіцит коштів, а податок на нерухомість міг би стати для них доброю підмогою. А з іншого боку, у нашій країні це неможливо, поки доходи українців менші, ніж в мешканців Євросоюзу.

Петро БОЙКО,
фінансовий аналітик

Резонанс

«Вони самі не знають, що творять...»

На адресу нашої газети надійшов лист, так би мовити, продовження теми щодо волокоти приватизації земель, котрої ми раніш торкнулися і виставили на ваш розсуд, шановний читачу, на шпальтах районки. На жаль, автор даного листа не вказав свого прізвища, мабуть, із-за певних міркувань, та подає доволі слушні пропозиції. Сподіваємося, опісля ознайомлення з листом у читачів виникне намір викласти й свої бачення, міркування та побажання щодо порушеної проблеми.

Якби я мав розум, то зійшов би з нього... «... І все твоє, і все моє, і все це наше спільне...» – співали колись за Союзом. В чергу за землею не ставали, лише за кобасою перед Великоднем... з Канади розшукували родичів на Україні, щоби віддати спадок померлих українських емігрантів. Але Партія кинула клич: «У нас в українців – своя гордість» і примушувала відмовлятися від спадщини. Сьогодні ж – не змушують відмовлятися від спадку своїх батьків, але так «вимордують» і «видоють» гроші, що він стане немилим, незважаючи на те, що та земелька, хатина вже не раз оплачені дідами, прадідами і не лише грішми, а й потом, мозолями, здоров'ям і кров'ю.

Мої «ходіння по муках» розпочиналися з перепису на моє прізвище хати й городу після смерті матері, з якою я жив від народження. І ця земля вже була приватизована у 2001 році. Дійшло до абсурду: згідно з діючими законами мене, так би мовити, змусили розлучитися з дружиною (з якою я прожив 40 років!) лише тому, що в мене (так було записано) прізвище «Беруля», а в неї – «Боруля» (пригадуєте таку п'єсу?). Всі державні послуги (нотаріуса, БТІ, адвоката, суду) щодо оформлення потрібних документів вилилися мені в чималу суму

– більше розміру двох пенсій. Коли дійшов рубікону реприватизації вже приватизованої землі, мене згідно з чинним законодавством так «заарканили», загнавши в глухий кут, що я потрапив у лікарню – прихопило серце.

Цього року ввійшов у дію реєстр об'єктів нерухомості. Я гадав, що вже обміне оте «футболена» по кабінетах, так – ні... Ще й реєстру треба платити 200 грн. з гаком («...бо нічим обуть княжат недорослих...» – писав Шевченко). Написано – закон зворотної дії не має, він лише осучаснюється («...останню свитину з каліки знімають...»). У 2001 році – приватизація, у 2010 – «кадастрація», у 2013 – реєстрація, а вуйкові Івану – ка...!

Я пропоную повернутися до будинкових книг, це полегшило би працю, розвантажало державних нотаріусів й інші районні управління, зменшило б черги, зняло соціального напруження в людей, принесло б дохід сільрадам, перетворило сьогоднішнє «самомордування» в самоврядування. Знаю, урядовці скажуть, що це крок назад при сьогоднішніх сучасних технологіях. Але ж це можна осучаснити, а не доводити людей до «ходіння по муках».

А суть така: в селах люди знають один

одного, а працівники сільської ради – тим паче... І не потрібно спадкоємцю везти в районний центр «свою біографію». Всі дії фіксуються згідно із заповідями, усіма свідченнями в будинкових книгах, документація, так би мовити, збирається, оформляється згідно з чинним законодавством сільською радою, звісно ж за встановлену плату. У визначений час зібрані документи (не однієї особи) везуть у районні інстанції для узаконення та подальшого оформлення. Черги зникають (!), а разом із ними – усі непотрібні переживання та клопоти людей.

Як удосконалити цей процес – думайте, панове чиновники! А, може, комусь вигідні черги, можливо, це штучно викликане для простого народу «ходіння по муках»?.. Про те, що твориться в районному Держземмагентаві, я знаю, бо й сам побував у тій колотнечі. В Біблії написано: «...Вони самі не знають, що творять...». Можна ж організувати в управлінні Держземмагентаві касу, приватизацію земель і не ганяти людей по банках, не доручати «краяти» державну землю приватним фірмам... Організувати чергу в електронному варіанті. Та щоби посадові обов'язки виконували фахівці своєї справи, а не горе-спеціалісти з купленим дипломом, які думають лише про поповнення власної кишені «високими технологіями». Треба хотіти думати одноставно, логічно та справедливо (!), тоді не було би «як всюди»...

Публікацію підготувала
Тетяна ЛЯКУШ

Вдячність

Є у селі господар

Цьогорічна зима показала свою силу сповна, навіть весною. Села Звиняч і Скомороше від завірюх потерпають щороку, але таких хуртовин і заметілей, як цієї зими та весни, не пам'ятають навіть старожили. Були дні, коли вийти з власного будинку було неможливо, бо сніг намітав метриві замети. А про вулички і дороги й мови нема. Сніги рівнялися з огорожами. Не раз застрягали в дорозі автобуси і автомобілі, села по кілька днів були відізані від інших населених пунктів.



До вирішення цієї проблеми долучився ряд служб – і райавтодор, і представники МНС, і місцева влада, яким ми за це вдячні, проте найбільше доклався до вирішення цієї проблеми наш земляк, директор приватного агропромислового підприємства «Дзвін» і просто хороший господар Василь Степанович Градовий. Саме його техніка працювала на наших вуличках, дорогах і вдень, і вночі. Працівники і техніка ПАП «Дзвін» йшли на допомогу і тоді, коли центральна дорога була у височезних заметах, коли в дорозі на допомогу чекали люди, бо не було змоги ні їхати вперед, ні повертатися назад. А 29 березня дороги до Звиняча і Скоморошого вкотре замело. В сніговому поліноччя стояв кілька годин рейсовий автобус та майже кілометрова черга автомобілів. І знову працівники ПАП «Дзвін» вирушили на допомогу та прочистили дорогу.

Тому від щирого серця дякуємо Василю Степановичу Градовому за те, що не залишив громади сіл Звиняч і Скомороше наодинці зі сніговими заметілями, що розчищав і центральну, і бічні сільські дороги, та за всі добрі справи, які під його мудрим керівництвом було зроблено для громади сіл.

Бажаємо Вам, Василю Степановичу, міцного здоров'я, щастя, радості, достатку, затишку в родині, процвітання у господарстві, щоб Ви мали сили і бажання жити, працювати і творити добро.

З вдячністю – громади сіл Звиняч і Скомороше

Фотофакт

Зойк розпачу у верховітті лип

Емоційність оповіді двох відвідувачів редакції – матері й сина Віри Миронівни Романів та Юрія Коцюбинчука, здавалось, аж біла через край. Впереміж із гарчачими, болючими й пекучими сльозами жінка вихлюпнула назовні причину їх розпачу.

Минулої суботи з самого ранку побіля їх обійстя на вул. Київській, між будинками №№ 1 та 3 у Чорткові, кимось найнята бригада із трьох чоловіків із бензопилою та автовішкою мала на меті зрізати дві піввікові липи. За словами жінки, ці два дерева обчї дороги десятиліттями струнчилися тут як візитна картка їх вулиці, відколи й вона. А які пахощі губив надокіл їх цвіт! Адже він такий помічний від багатьох недуг, та й медонос незамінний, а поміж мешканців Київської та й сусідніх вулиць пасічників не бракує. Пані Віра виросла тут, каже, й батько її був садівником, і вона теж. Тож знає ціну деревам та істинну насолоду від них. І раптом – такий вандалізм. Неприкритий, за білого дня. Причина – хтось, мовляв, купив оцю ділянку



землі й хоче з часом розпочинати будову. Чи так воно буде, чи ні, передбачати важко. Однак у тім пориванні зашкодити знищенню дерев жінка стала «на прю» з пилою, що називається, грудьми. Разом із сином невідкладно задіяла до встановлення обставин і правоохоронців, й депутата вулиці Ігоря Аксенчука, і міського голову. Консультувались вже й з юристами. І хочуть вдатися за допомогою до екологів.

Наразі зрізати дерева тим, хто мав намір це зробити, не вдалось. Однак видовище, за словами наших схвильованих відвідувачів, було вражаюче: розчухнуті у верховітті гілки рвучко падали з висоти й ламали навколишні молоденькі вишні, котрі лиш спинаються в рості. А тепер ні мати, ні син не мають спокою-сну: ану ж ті, хто вже вдався до вандалізму, повторять свої наміри? Адже не приховували, що мають на меті зрізати дерева під корінь. Ось і прийшли мати з сином до редакції, аби через газету сповістити громадськість, дістати підтримку й застерегти когось від подібного...

Записала Анна БЛАЖЕНКО

До уваги юних

Профілактика наркоманії серед молоді

26 березня районний підрозділ Чортківського міжрайонного відділу кримінально-виконавчої інспекції спільно з районним центром соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді із залученням служителя АСД В. Кривенчука провели відеолекторій на тему: «Профілактика наркоманії серед молоді» для осіб молодіжного віку та неповнолітніх, які перебувають на обліку в Чортківській кримінально-виконавчій інспекції.



Начальник Чортківського МРВ КВІ підполковник внутрішньої служби В.Ковтун у виступі пояснив, що з проблемою розповсюдження наркоманії тісно пов'язане поширення епідемії ВІЛ/СНІДу, оскільки серед загаль-

ної кількості ВІЛ-інфікованих відсоток ін'єкційних споживачів наркотиків складає близько 80 відсотків. У виступі було наголошено на те, що наркотики руйнують психіку молодих людей, зумовлюють відмову від позитивних на-

становлень на здоровий спосіб життя, породжують мотиви прийняття хибних рішень, у деяких випадках провокуючи навіть до суїциду.

Наркотики набувають якостей складових молодіжної «культури» як паління та вживання алкогольних напоїв. Набирає негативного резонансу проникнення наркотиків із суто кримінального середовища до місць масового проведення дозвілля та в навчальні заклади.

Усі особи незалежно від того, потрапляють вони в залежність від наркотичних засобів чи ні, утворюють великий ринок споживачів наркотиків, який у свою чергу стимулює їх виробництво. Наркобізнес перевищує всі інші види злочинного бізнесу в зв'язку з низькою собівартістю наркотиків та необмеженою попитом.

Також виступила начальник Чортківського РЦСССДМ Є.Деренюк та запропонувала особам молодіжного віку і неповнолітнім, які перебувають на обліку, щоб звертались в центр за соціальною та психологічною допомогою.

Всі присутні брали активну участь в обговоренні, з цікавістю слухали запропонований матеріал та переглядали відеосюжети.

Василь КОВТУН,
начальник Чортківського МРВ КВІ,
підполковник внутрішньої служби

Нове

Чортківське радіо відтепер звучить у всіх куточках світу

У силу різних обставин, вже упродовж декількох років, ми можемо спостерігати, як повільно зникає із радіоефіру провідове радіомовлення в Україні. Усім звичний із дитинства «брехунець», під ранкову гімнастику якого ми щодня прокидалися і під вечірню казку засинали, можемо в недалекому майбутньому зустріти хіба що у ролі експонату в музеї радіо. Що поробиш, технології та розвиток передачі даних не стоять на місці, і вже, мабуть, нікого не здивуєш, що у найвіддаленішому від цивілізації куточку можна користуватися мережею Інтернет. Тому, зрозумівши, що саме за цією мережею майбутнє, а також сповідуючи ідею поширення місцевого радіо не тільки в Україні, а й за її межами, з вересня минулого року редакція Чортківського комунального районного радіомовлення відкрила свою сторінку в мережі Інтернет. Сподвижником цієї ідеї є директор радіомовлення Роман Островський, який тісно співпрацює із різними редакціями радіо в області та за її межами. Із реєстрацією сторінки на сервісі ucozi та використанням на початках безкоштовного хостингу стало зрозуміло, що так як редакція Чортківського радіо має один із найбільших в області обсяг ефірного часу серед районних, то місця на розміщення всіх радіопередач потрібно багато. Тому із нового 2013 року адреса сайту залишилась незмінною, але кількість інформації, яку можна розміщати, значно розширено на платній основі хостингу. Відтоді з'явилася можливість розміщати на сайті не тільки передачі, а й світлини із життя та діяльності місцевого радіо, фільми про Чортківщину та іншу корисну інформацію. Дизайн сайту наразі працює у тестовому режимі, адже всі зусилля розробників спрямовані на те, щоб пересічний користувач комп'ютера міг без проблеми переглянути сторінку та – найголовніше – прослухати передачі із Чорткова. Приємно зазначити, що відвідуваність сайту стрімко росте і уже від початку року кількість відвідувачів, що заходили на сторінку, сягнула півтора тисячі осіб. А це доволі непоганий результат, як для такого новаторського проекту із поширення місцевої інформації.

Отож, надіємось, що серед гостей сторінки Чортківського районного радіо у швидкому часі будете й ви. Віднайти сторінку в мережі Інтернет дуже просто – варто набрати в пошуковій системі «Радіо Чортків» чи безпосередньо адресу сторінки www.radiochortkiv.at.ua. Слухайте наші радіопередачі та залишайте відгуки у гостьовій книзі!

Ярослав ОСТРОВСЬКИЙ,
член НСЖУ

Хліб душі

Хрест Господній –
знак любові Божої

У спасенні дні святої Чотирнадцятниці, в третю неділю свята церква встановила поклоніння Хресту Господньому, щоб вірних укріпити в подвигах посту і молитви, пригадати, що пройдено половину великопісного шляху.



Мета цього звичаю – нагадати усім, хто кається, про спасенну силу очищаючої благодаті Христової. Від Хреста Господнього сходять потоки благородної сили, яка зміцнює вірних, що йдуть Його хресною дорогою. Тому в церквах у цей день співають єдиними устами і єдиним серцем: «Хресту Твоєму поклоняюся, Владико, і Святе Воскресіння Твоє славимо». Тому і носить християнин хрест на грудях і в серці, і в думках, і в молитвах, осіняючи себе хресним знаменням, засвідчуючи віру в спасенну смерть Господню і Його святе Воскресіння.

Великий учитель церкви св. Іоан Золотоустий про Хрест Господній так говорить:

«Хрест – голова нашого спасення, Хрест – причина незлічених благ. Через Нього ми, що були перше безславні й відкинуті Богом, тепер прийняті до числа синів; через Нього ми вже не залишаємося в омані, бо пізнали істину; через Нього ми, що раніш поклонялися деревам і камінням, тепер пізнали Спасителя всіх; через Нього ми, колишні раби гріха, приведені до вольності праведності; через Нього земля, нарешті, зробилася небом».

Тепер хрест – найбільша святиня і слава християн, всепермагаюча сила духовна, створена стражданнями і смертю Спасителя за весь рід людський. Про це явище у Хрестовоздвиженській стихирі так співається: «Ось владика створіння і Господь слави прибавляється до Хреста і проколюється в ребра, Насолода церкви куштує жовч і оцет; хмарами укриваючий небо обкладається терновим вінцем і вбирається в одяг зневаги; хто створив рукою людину, терпить удари тілесної руки; хто вдягає небо хмарами, терпить удари по плечах, приймає заплювання і рани, зневаження і образи; і все терпить ради нас, осуджених».

Через Святе Євангеліє Спаситель закликає нас: «Хоче хто йти вслід за Мною, хай зречеться самого себе, і хай візьме свого Хреста та й за Мною йде!» (Мр. 8,34). Цими словами Господь кличе нас іти за Ним і достойно нести свій хрест. Тобто в кожного християнина свій життєвий хрест. Це різноманітні житейські прикросі, смутки, гризота, розчарування, хвороби та інше. Але взірцем, як треба нести свій хрест і як потрібно терпіти до кінця, для кожного із нас є Господь наш Ісус Христос. Якби не були наші хрести важкі, але коли дивимось на хрест Спасителя, розуміємо, що Він взяв на Себе найтяжчий хрест і цю ганебну, в страшних муках смерть.

З однієї бухти Нової Гвінеї відкривається дуже гарний краєвид. Але коли туди заходить корабель, ні капітан, ні моряки не можуть оглядати околиці, тому що це найнебезпечніша бухта, де багато підводних скель. Одна похибка від курсу може спричинити катастрофічні наслідки, тому всі дивляться лише на величезний хрест біля пристані – і лише тоді корабель щасливо пришвартується, якщо пливе у напрямку хреста. Якщо ми хочемо достойно пройти Великий піст і взагалі нашу земну мандрівку, то зосередимо свої духовні і тілесні сили на Хресті Господньому. Як у тій бухті є багато перешкод для кораблів, так і на нашому життєвому шляху існує багато різних небезпек, намов диявольських. Нещадно ап. Петро застерігає нас: «Будьте тверезі, пильнуйте! Ваш супротивник – диявол – ходить ричучи, як лев, що шукає пожерти кого» (1 Петр. 5, 8). Найсильнішою зброєю проти цього грізного невидимого ворога християнства є чесний і животворящий Хрест Господній. Це підтверджує і апостол народів Павло: «Бо ж слово про Хреста тим, що гинуть, – то глупота, а для нас, що спасаємось, – сила Божя!» (1 Кор. 1, 13).

Хоч Спаситель помер на хресті, але і Воскрес. І ми розуміємо, що коли б і не було цієї смерті, то не було б і воскресіння, а отже, і нашого спасіння. Коли Господь воскрес, то віруючі в Нього теж воскреснуть для вічного і блаженного життя. Сам Ісус Христос це стверджує: «Я – воскресіння й життя. Хто вірує в Мене, хоч і вмере, буде жити. І кожен, хто живе та вірує в Мене, – повіки не вмере» (Ів. 11, 25-26). Тому Хрест є символом і нашого воскресіння. Недаремно Церква, вшановуючи піснесловами Хрест Господній, прославляє і Воскресіння Христове.

Хочу навести для прикладу дуже повчальне оповідання, яке повинно спонукати всіх нас якнайдостойніше шанувати Хрест Господній. У ньому йдеться про те, як один чоловік на почесному місці у вітальні зберігав дивний предмет. Коли хтось його запитав, чому тримає його, той чоловік розповідав таку історію:

– Якось мій дідусь завів мене до парку. Було це морозного зимового вечора, коли вже запали сутінки. Дідусь ішов за мною й усміхався, проте почувався дещо пригнічено. У нього було хворе, дуже змучене серце. Я рушив у напрямку ставу, що увесь замерз. «Хочу покататися, – вигукував я, – хочу бодай раз повозитися на льоді!». Дідусь занепокоївся. У момент, коли я ступив на лід, він скрикнув: «Обережно!..». Та було пізно. Лід не витримав – і я з криком провалився у воду. Дідусь увесь трусився, він виламав гілку і подав мені. Я схопився за неї, а він з усієї сили тягнув – і витягнув мене з ополонки. Я плакав і тремтів. Вдома після гарячої купелі мені стало ліпше і я ліг у ліжко. Проте для дідуса ця подія виявилася надто сильним емоційним потрясінням. Тієї самої ночі він помер від серцевого нападу. Наш біль був незмірний. Я побіг до ставу і знайшов ту гілку. Завдяки їй дідусь урятував мені життя, а своє загубив. Доки житиму, ця гілка висітиме на стіні як знак дідушевої любові до мене!

Дорогі християни, а на якому місці у нас Хрест Господній як знак безмежної, жертвовної любові Божої?

о. Мирон ЗАЯЦЬ, с. Скородинці

Символи

Ще не вмерла Україна!

Цього славетного вірша видатний етнограф і фольклорист Павло Платонович Чубинський написав 1863 р., що стало початком створення українського Гімну.



Перша публікація вірша П.Чубинського відбулася у львівському журналі «Мета» за № 4. Священик Михайло Вербицький, знаний композитор свого часу, захоплений віршем Павла Чубинського, пише музику до нього. Вперше надрукований 1863 р., а з нотами – 1865-го, відтоді почав використовуватись як державний гімн у 1917 р.

У 1917-1920 рр. «Ще не вмерла Україна» як єдиний державний гімн законодавчо не був затверджений, використовувались й інші гімни. А 1939 року саме цей твір був затверджений гімном Карпатської України. Коли ж утворився Радянський Союз, кожна республіка мала свій гімн, «Ще не вмерла Україна» було відкинуто. Потрібен був такий текст, у якому стверджувалось би, що Україна – держава, яка входить до складу СРСР, і обов'язково була б відображена роль комуністичної партії, що веде Україну до комунізму. З цим завданням справився Павло Тичина і його варіант «Живи, Україно, прекрасна і сильна» став гімном Української РСР, проіснувавши від 1949 до 1991 року.

15 січня 1992 року музичну редакцію Державного гімну затвердила Верховна Рада України. Проте тільки 6 березня 2003 року нею було ухвалено Закон «Про Державний гімн України», котрий запропонував Президент Леонід Кучма.

Законопроектом пропонувалось затвердити як Державний національний гімн на музику Михайла Вербицького зі словами тільки першого куплета і приспіву пісні Павла Чубинського «Ще не вмерла Україна». Згідно з пропозицією Президента перша строфа гімну мала звучати «Ще не вмерла України і слава, і воля». Цей закон прийняли 334 народних депутати, проти висловились 46 із 433, які зареєструвались для голосування. Не брали участі в голосуванні соціалісти та комуністи.

Цьогоріч минає 150 років, відколи спільний твір на слова П.Чубинського та музику М.Вербицького, офіційний гімн нашої Батьківщини, що нарешті 1991 року виборолла незалежність, було вперше опубліковано.

За велику відданість своєму народові царський уряд за життя переслідував Павла Чубинського. Його було заслано на десять років до Архангельської губернії й заборонено проживати у Малоросії. Колись могутній організм поета не витримав масових переслідувань – у 1879 році він тяжко захворів і, розбитий паралічем, до кінця своїх днів залишався прикутий до ліжка. Помер 17 січня 1884 року. Похований П.Чубинський на Книшовому цвинтарі у Борисполі. Але й після смерті його душа не знала спокою. У тридцять років минулого століття якісь нелюди поглумились над надгробним пам'ятником вченого-етнографа, зруйнувавши його. Тільки недавно вдалося знайти могилу автора гімну України і впорядкувати її. Радянська влада вороже ставилась до діяльності П.Чубинського, робила все, щоби канули в забуття і його славетний вірш «Ще не вмерла Україна», й саме ім'я українського подвижника, яке стало символом прагнення національного відродження.

Одна з близьких знайомих Павла Платоновича – педагог і громадський діяч Софія Русова писала: «Ні постійні переслідування уряду, ні заслання до Архангельської губернії не змогли охолодити його відданості Україні. Він так хотів у ті глухі часи вивчити всю багатість індивідуальності її народу, красу її фольклору». Незважаючи на коротке життя (Павло Чубинський помер у 45 років), він зробив багато.

Повернувшись 1869 року із заслання, П.Чубинський очолює етнографічну експедицію у південно-західний край. Засновує в Києві відділ Російського географічного товариства. В його збірках друкуються праці видатного історика М.Драгоманова та Ф.Вовка. Він видає сім томів опрацьованих матеріалів експедиції, за що Міжнародний географічний конгрес у Парижі нагородив П.Чубинського золотою медаллю. Нині ім'я визначного вченого вшановано. 1963 року до 100-річчя українського гімну «Ще не вмерла Україна» було видано серію марок, поштових листівок із зображенням авторів гімну П.Чубинського і М.Вербицького. 1994 року у с. Чубинське (де народився П.Чубинський) засновано ландшафтний заказник загальнодержавного значення «Хутір Чубинського». 2001 року у Борисполі встановлено пам'ятник. Так що ім'я і праці великого патріота посіли належне та заслужене місце в історії України. А заборонений вірш «Ще не вмерла Україна» ще від дня його написання став офіційним гімном Батьківщини автора.

А я у цьому дописі намагався коротко пригадати історію створення гімну України та особу, котра його започаткувала. Людину, до якої з повним правом можна віднести слова: «Недаром він на світ цей народився». Людину, яка лише за славетний вірш «Ще не вмерла Україна» заслуговує на велику шану й повагу.

Павло ШМАТА,
позаштатний кореспондент
«Голосу народу»,
с. Кривеньке

Істини

«Візьміть свій хрест та й ідіть за Мною...»

Хто хрести несе з любов'ю
й терпеливо,
той очищає і спасає свою душу.

Другого тижня Великого посту, 27 березня, у с. Косів пройшла хресна хода, яка була започаткована у 2012 році з ініціативи о. Василя. Участь у ній взяли священики трьох конфесій – оо. Василь Лехняк (УГКЦ), Богдан Єдинак (УПЦ КП) та Мар'ян Попеляр (РКЦ) і майже всі жителі села – від маленьких діточок до стареньких, на паличках, бабусь – щоби крок за кроком пройти шляхом Ісусових страждань. І не просто пройти, а й роздумати над власним життям та відчутти велику любов



Христа, Котрий пожертвував Собою задля спасіння нас, грішних.

Розпочали хресну дорогу від костелу і йшли центральною дорогою, розважаючи всі 14 стацій. Кожна стація відображала страшний шлях Христа від засудження до страти та поховання. На кожній стації духовні отці читали страсні Євангелія, а віршовані розважання – хлопці й дівчата. Церковний хор співав страсні пісні і все це будило жаль за вчинені гріхи.

Від першої стації до другої хрест несли священики і сестри-монахині, а потім – всі християни почергово разом, незважаючи, хто до якої конфесії належить. Тож можна сказати:

Будуймо разом Царство Боже,
Любімо друзів й ворогів,
І ця любов нам допоможе
Пом'якшити Господній гнів.

Надія ЗАДОРЖНА,
с. Косів

Наше

Ми відродимо театр в Чорткові!

З твердим переконанням говорить режисер-постановник народного аматорського театру ім. П.Карабіневича РКБК ім. К.Рубчакової Н.Рибак. Впевненості у правильності й потрібності прийнятого рішення додає те, як чортківчани сприйняли останню із її постановок – виставу «Кайдашева сім'я» І.Нечуя-Левицького. То був аншлаґ, аншлаґ аншлаґів у залі районного будинку культури – стільки людей прийшло позаминулої середи подивитися на гру юних артистів за мотивами комедійного твору української класики! Так у Чорткові святкували День театру.



Почанували молодих театралів і представники районної влади – заступник голови РДА І.Стечишин та заступник голови райради Л.Хруставка. У кінці дійства начальниці відділу культури та туризму РДА вручила кожному артистові, а також керівникові їхнього театру Н.Рибак подячні грамоти та квіти.

Діти грали так широко, комедійні сцени давалися їм так легко, а фрази, що вони вимовляли, були такими влучними, що зал раз по раз вибухав сміхом. Під завісу вистави ще довго глядачі не відпускали зі сцени артистів, даруючи їм бурхливі аплодисменти та шквал емоцій. Знайомилися з ними, хто залюблений у театр: Христина Мустяце, Марія Кушнір, Роман Країнський, Олена Бурак, Олег Криса, Андрій Росчій, Олександр Марчак, Оксана Балакунець, Назарій Побуринний, Олександра Рибак, Назарій Бабин.

Усі вони запевняють, що вистава вдалася завдяки зусібній підтримці працівників РКБК: Надії Онисько (костюми), Антона Бикова (художнє оформлення), Ігоря Біласа (музичне оформлення), Богдана Очеретного (декорації), Єлизавети Чуйко (вокальне оформлення) і безпосередньо керівникові закладу Осипі Овод за надану свободу творчості.

Оскільки ця вистава не є першою, яку представили чортківчанам юні театралі, тому ми хочемо ближче познайомити наших читачів із режисером-постановником, сценаристом дійства та власне артистами. До вашої уваги – інтерв'ю з Наталією Рибак та найбільш харизматичними у цій виставі, на наш погляд, Оленкою Бурак (Мотря), Христіною Мустяце (Кайдаша) та Романом Країнським (Кайдаш).



Роман Країнський (11-й клас ЗОШ I – III ст. № 7):

– Займатися у театрі я почав відносно недавно. Потрапив у труп до сестри цікаво: менше року тому прийшов разом із другом на репетицію і саме тоді хтось відмовився від ролі. От і кажуть: може, ваш друг спробує? Я й спробував. Сказав: залишайся. Мені сподобалось і я залишився. Надалі планую поєднати із мистецтвом своє майбутнє: хочу вступити на режисерський факультет.

Щодо «Кайдашевої сім'ї», то це моя

друга велика вистава. Ще були невеличкі ролі на свята Миколая, Нового року, у Шевченківські дні.

Окрім театру, в мене ще є й інші захоплення. Я відвідую гурток «Первоцвіт» у ЦНТТДУМ (кер. – О.Марчак) і ось там ми робили мультфільм, різні відеопрезентації. До речі, на нашому рахунку – п'ять перших місць в області з відеозйомки! Оце нещодавно зняв кліпи О.Бурак, К.Шимків.



Оленка Бурак (10-й клас школи-інтернату I – III ст.):

– Я захоплююся музикою: закінчила дитячу музичну школу по класу вокалу і фортепіано, тепер займаюся сучасним вокалом та естрадною піснею більше року в РКБК. Пишу пісні, вже багатенько назбиралося і мелодій, і віршів. На одну з них навіть знято кліп.

Одного разу ми з викладачем Є.Чуйко ставили уривок з твору В.Шекспіра. У момент репетиції зайшла Н.Рибак, побачила і запропонувала відвідувати театральний. Я вже давно цього хотіла. Але коли вперше прийшла на репетицію, то дуже переживала, бо діти, котрі там були, займалися в театрі роками, а у мене який досвід? Та незабаром я підмінила артистку у виставі «Лимерівна», дісталася роль матері. І у мене вийшло! Після того грала у п'єсі «Ніч на Івана Купала» головну роль. У цій трагічній історії я спробувала себе у ліричному образі. І ось тепер – комедія. І роль неабияка – Мотрі! Це було справжнім експериментом, бо я навіть слів тих, що за текстом є у моєї героїні, вимовляти не хотіла. Але мені повезло з партнеркою, з нею дуже легко працювати (то вона про Христіну Мустяце – Авт.), завжди допоможе, виручить. І тому, мені здається, все вийшло добре.



Христина Мустяце (2-й курс педагогічного училища ім. О.Барвінського):

– Я займаюся в театральному гуртку вже п'ятий рік, відкриття у музичній школі театального відділення. Постановка «Кайдашева

сім'я» для мене не нова, бо ще декілька років тому ми грали уривок з неї на центральному майдані міста. Тоді моєю героїнею була Мотря.

Мені дуже подобається грати на сцені. Театр вчить нас правильно реагувати на різні життєві ситуації, а ще – не виявляти своїх емоцій, коли ти цього не хочеш. Я люблю свою викладачку Наталію Володимирівну, компаньйонів-артистів. Нас так тепло приймають у БК! Ми – команда, і тому з таким настроєм навіть легше розкриватися на сцені.

Як і Оленка, я вчилася у музичній школі. Цілих 10 років! 7 р. – на скрипці, 3 р. – в театальному. Тепер на музичному відділенні педучилища продовжую займатися скрипкою. Граю в оркестрі народних інструментів та ансамблі скрипалів. Надалі, хоч я й досить песимістично ставлюся до здійснення мрій, але хочу здобути вищу музичну та театральну освіту.



Наталія Рибак (режисер-постановник, сценарист):

– Чому українська класика? Бо дуже люблю її. Але всі твори закінчуються трагічно. А діти дуже хотіли грати комедію. Тому я переробила «Кайдашеву сім'ю» на п'єсу, а це, скажу вам, важко. Я вперше виступила як сценарист. Але вистава вдалася найкраще з усіх, раніше ставлених.

Я працюю в музичній школі та будинку культури, займаюся з двома групами дітей: молодшими й старшими. Шкода, що молодь вступає у вузи, роз'їжджається. Тому часто це раз повторити ту чи іншу виставу на сцені не впадає можливості. Хотілося б стабільнішого складу. У планах – створення групи дорослих чортківчан – любителів театру. Впевнена, ми відродимо театр у Чорткові! Та це вже буде після того, як знову повернуся на роботу (пані Наталія чекає дитинку, але каже, що довго затримуватися у відпустці не збирається, бо так багато заплановано! – Авт.). Тоді ж ставитимемо разом із працівниками РКБК мюзикл «Вечори на хуторі біля Диканьки», слова вже розда-

но.

Щодо своєї біографії, то скажу, що сама я родом з Камчатки, з Алтайського краю. Там народилася і прожила 7 років. Але дідуся, чортківчанина, тягнуло додому, і він привіз нас усіх сюди, у мальовничий Чортків. Тут я пішла у перший клас ЗОШ I – III ст. № 7, потім – вчилася в Чернівецькому університеті, на філологічному факультеті, бо з дитинства просто марила бути вчителькою. Але роботи знайти було важко за спеціальністю, тому коли у 2008 р. відкрилося театральне відділення в ЧКДМШ, вирішила спробувати свої сили там. Потім вступила в академію, що має філіал в Тернопільському культурно-освітньому училищі, здобувати спеціальність «керівні кадри культури і мистецтва». Після кожної сесії приїжджала з новими ідеями, там же відкрила для себе «Лимерівну» Панаса Мирного. Тому першою виставою, зіграною моїми вихованцями, була саме «Лимерівна». З неї усе й почалося...

Оксана СВИСТУН
Фото автора
та Ореста ЛИЖЕЧКИ

Знай наших!

Де зерно впало, там і засіється

Посередині березня у Великій концертній залі Національного центру ділового та культурного співробітництва «Український дім» на Хрещатику відбулася урочиста церемонія нагородження лауреатів Національного конкурсу «Благодійна Україна-2012», заснованого торік Асоціацією благодійників України. Поміж них був і чортківчанин – приватний підприємець Андрій ЗАЗУЛЯК.

Він розповідає:

– До столиці з'їхалися благодійники з усієї України. Адже участь у такій представницькій добродійній акції взяли 212 суб'єктів: громадські та благодійні організації, дитячі й молодіжні колективи, представники бізнесу, ЗМІ. Конкурсною комісією визначено по три лауреати в 11-ти номінаціях. Моє ім'я потрапило в номінацію «Благодійник: малий бізнес» поряд із львівським приватним підприємством «Матвол» та телерадіокомпанією м. Макіївка Донецької області «Юніон».



Принагідно мій співрозмовник втішено ділиться, що в тексті церемонії, котра умістила й благодійний «тихий аукціон», і благодійний концерт гурту «Мандри», випало побачити, почути і навіть поспілкуватися з цікавими особистостями. Це олімпійський чемпіон з плавання Денис Силантьєв, Іван Малкович – письменник, директор видавництва «А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА», Маргарита Січкач – президент Благодійного фонду анімалотерапії, голова конкурсної комісії й водночас ведуча церемонії; це й Катерина Ющенко – Голова Наглядової ради Міжнародного благодійного фонду «Україна 3000», народний депутат України Юрій Одарченко... Ажте імена лауреатів оголошували зі сцени відомі українські благодійники, громадські діячі, бізнесмени, політики, журналісти, письменники, зірки спорту та шоу-бізнесу. За словами п. Андрія, те зібрання очевидно засвідчило, що далеко не всі багаті люди, самодостатні особистості в Україні дбають лише про те, як наповнити власні кишені, а й переймаються опікою ближніх.

Сам же він потрапив до списку номінантів конкурсу через подання його імені до тієї спільноти Чортківським районним комунальним центром соціальної реабілітації дітей-інвалідів «Дорога в життя» і передовсім директором центру Марією Анісенко. Чому поміж багатьох меценатів було виокремлено саме Андрія Зазуляка – він скромно відмовчався, обмежившись банальним поясненням, що чужої біди, мовляв, не буває, ось і дбає про діток-інвалідів. Його, як депутата міської ради, до глибини душі вразили умови, в яких працює «Дорога в життя». Виходить, що й до глибини кишені – теж. А п. Марія конкретизувала: «Подарував центру холодильник, на всі свята забезпечує «лебедят» цукерковими подарунками, постійно тримає їх проблеми у полі зору. І опікується центром тривалий час».

А ще п. Андрій наголошує на відродженні того, що останнім часом в Україні стало модно створювати благодійні фонди різного пошибу, що абсолютно виправдано за нинішніх економічних умов. І – за станом почувань душі істинного християнина. Мовить: «Як допоможу комусь – відчуваю внутрішнє задоволення. І так дається Богом, що неодмінно за це воздається...».

Насамкінець варто зазначити: Національний конкурс «Благодійна Україна» – щорічний, отож час від часу відзначатиме найпомітніших благодійників та найбільш ефективні благодійні ініціативи. На початку року наступного обов'язково назве нових лауреатів. Сподіватимемося знову упізнати поміж тих імен наших земляків.

Анна БЛАЖЕНКО

Мистецькі зустрічі

«Стеком і шаблею»

Минулої неділі, в останній день березня, у РКБК ім. К.Рубчакової відбулася презентація документального фільму про видатного митця і водночас – прес-секретаря Українських Січових Стрільців, начальника штабу «Сірої дивізії» УСС Михайла Гаврилка.

До нашого міста його привезли зі сподвижничкою місією члени історичного клубу «Холодний яр» – активний громадський діяч Степан Барна та власне автор публіцистики «Михайло Гаврилко: і стеком, і шаблею», книги про видатного скульптора та борця за волю України і однойменної документальної стрічки про митця-героя Роман Коваль.

«Михайло Гаврилко був палким пропагандистом Тараса Шевченка, втілював його постать у художніх образах на Чернігівщині, Галичині, Буковині. Нині його ім'я забуто, стерто з пам'яті українців. Знищили творця, знищили його роботи. Убили й залякали мільйони носіїв інформації. І все через те, що Михайло Гаврилко надто палко любив

Україну, віддавши у боротьбі за її волю своє життя», – сказав автор історичного нариса.

Виступи приїжджких гостей і представників чортківської громади – о. Володимира Заболотного, протосинкела Бучацької єпархії УГКЦ, Івана Вівата, керівника РО КУН, Любомира Хруставки, заступника голови райради, перепліталися майстерним виконанням дум, балад, пісень заслуженим артистом України, кобзарем, котрий популяризує рідний край, Тарасом Саленком. Усі вони, як і презентований фільм, надихали патріотизмом.

Цікавий такий факт: Любомиром Хруставкою було оприлюднено невідомо досі інформацію про те, що дружина пана Гаврилка Олена Гордієвська родом із нашого краю – с.



Шульганівка, де її дід Василь Гоцький служив священником 30 літ і побудував теперішню церкву у селі. Олена Гордієвська не підтримала традицію свого роду – одружуватися лише з представниками священничих родин. Будучи на навчанні у Кракові, познайомила-

ся з молодим скульптором Михайлом Гаврилком. Згодом молоді люди одружилися.

Оксана СВИСТУН
Фото Володимира ТИХОВИЧА

Варто знати

Перша медична допомога при ДТП

За статистику щороку у світі внаслідок усіх транспортних катастроф гине 3 млн. осіб, кількість потерпілих сягає 8 млн., при цьому тільки в автомобільних катастрофах нараховується 170 тис. загиблих і близько 5 млн. постраждалих, і з кожним роком ця цифра зростає. Останніми роками на дорогах України щороку відбуваються десятки тисяч автомобільних аварій і катастроф. Статистика вітчизняної ДАІ жахає: 2012 року внаслідок ДТП в Україні загинуло більше чотирьох тисяч людей і понад 27 тисяч травмовано. Через порушення правил дорожнього руху впродовж минулого року в аваріях на Тернопільщині загинули 83 людини і 354 особи отримали травми. Значна частина потерпілих загинула від несвоєчасного надання першої медичної допомоги, хоча травми не завжди були смертельними.

Бригада екстреної медичної допомоги в умовах міста теоретично прибуває на виклик в середньому через 10 хв., а в сільській місцевості через 20 хв. Цей проміжок часу може стати трагічним для потерпілого.

Раптовість та несподіваність ДТП викликає у невідготовлених рятівників страх і розгубленість. Завдання водія, який опинився на місці пригоди, полягає не в якнайшвидшому відправленні потерпілого будь-яким транспортом, а в наданні йому першої медичної допомоги на місці ДТП і виклику будь-яким способом машини екстреної медичної допомоги для транспортування потерпілого в лікувальний заклад.

Мета першої медичної допомоги – попередити подальші пошкодження під час транспортування, зняти біль для попередження розвитку больового шоку і своєчасно транспортувати потерпілого до лікувального закладу. Цього можна досягти, якщо перша допомога надана правильно і ефективно. Пропонуємо заходи надання першої медичної допомоги при ДТП.

Необхідно переконатися, що водій та пасажир живі, і вступити в контакт, якщо вони не контактують, визначити пульс на сонній артерії (голову не повертати) та інші ознаки життя (реакцію зіниць, температуру тіла на дотик, наявність кровотечі та переломів), зняти ремені безпеки, якщо є ушкодження кінцівок з пульсуючою кровотечею, зупинити кровотечу пальцевим притисканням великих кровоносних судин сонної, плечової і стегнової або максимально зігнути кінцівку в розміщеному вище суглобі для перетискання артерії (за відсутності переломів кісток), накласти вище місця кровотечі джгут або закрутку. Знерухомити всі наявні переломи використовуючи підручні засоби. Провести обезболення анальгетиком із аптечки першої медичної допомоги, який за інтенсивністю та тривалістю анальгетичної дії близький до морфіну і вводить його внутрішньом'язево.

Якщо на автодорозі неподалік від місця аварії знаходиться населений пункт, де є лікарня з хірургічним чи травматологічним відділенням, туди швидко доставити потерпілого після надання першої допомоги. У тих випадках, коли до лікарні далеко, потерпілого необхідно транспортувати в найближчу медичну установу. Ніколи не можна залишати потерпілих без допомоги і відправляти їх без супровідного, котрий може знадобитися, щоб надати необхідну допомогу у дорозі.

Ігор ХАРАБОРА,

викладач Чортківського державного медичного коледжу

Засторога

Льодохід та повінь: як уберегтись від перших весняних небезпек

Деякі небезпеки наче дозрівають до сезону, у кожній з них – свій термін. Особливу небезпеку наприкінці зими складає льодохід.

Льодохід – це рух крижин і крижаних полів на річках під дією течії чи вітру. Навесні, під час льодоходу, на річках і водоймах з'являється велика кількість крижин, які приваблюють не тільки дітей, а й дорослих. Подібні забави нерідко закінчуються трагічно, оскільки крижини часто перевертаються, розламуються, зіштовхуються між собою або потрапляють у вир.

Ще однією небезпекою весняного потепління є підтоплення. Хоча в поточному році для нашого регіону ймовірність виникнення підтоплення є досить малою, рятувальники Тернопільщини провели аналіз найбільш небезпечних районів по проходженню повеней та можливості льодоходу. Згідно з моніторингом до найбільш небезпечних районів щодо загрози виникнення повеней відносяться зони рік Дністер та Горинь. У зону можливого підтоплення внаслідок повеней потрапляють 50 населених пунктів області, де проживає близько 3500 людей.

Дії у випадку загрози виникнення повеней: сирени та переривчасті гудки підприємств та транспортних засобів – це сигнал «Увага всім!». Негайно ввімкніть радіоприймач або телевізор. Уважно слухайте інформацію про надзвичайну ситуацію та інструкції про порядок дій, не користуйтеся без потреби телефоном, щоб він був вільним для зв'язку з вами; підготуйте документи, одяг, най-

більш необхідні речі, запас продуктів харчування на декілька днів, медикаменти. Складіть усе у валізу. Документи зберігайте у водонепроникному пакеті; від'єднайте всі споживачі електричного струму від електромережі, вимкніть газ; перенесіть більш цінні речі та продовольство на верхні поверхи або підніміть на верхні полиці; переженіть худобу, яка є у вашому господарстві, на підвищену місцевість.

Дії в зоні раптового затоплення під час повеней: зберігайте спокій, уникайте паніки; швидко зберіть необхідні документи, цінності, ліки, продукти та інші необхідні речі; надайте допомогу дітям, інвалідам та людям похилого віку. Вони підлягають евакуації в першу чергу; по можливості негайно залишіть зону затоплення; перед виходом з будинку вимкніть електрику та газ, загасіть вогонь у грубах. Зачиніть вікна та двері, якщо є час – закрийте вікна та двері першого поверху дошками (щитами); підніміться на верхні поверхи. Якщо будинок одноповерховий – займіть горішні приміщення; до прибуття допомоги залишайтеся на верхніх поверхах, дахах, деревах чи інших підвищеннях, сигналізуйте рятувальникам, щоб вони мали змогу швидко вас знайти; перевірте, чи немає поблизу постраждалих, надайте їм, по можливості, допомогу; потрапивши у воду, зніміть з себе важкий одяг і взуття, відшукайте

поблизу предмети, якими можна скористатися до одержання допомоги; не реповнюйте рятувальні засоби (катери, човни, плоти тощо).

Дії після повеней: переконайтеся, що ваше житло внаслідок повеней не отримало ніяких ушкоджень та не загрожує заваленням, відсутні провалини в будинку і навколо нього, чи не розбите скло і немає небезпечних уламків та сміття; не користуйтеся електромережею до повного осушення будинку; обов'язково відключіть питну воду, особливо з джерел водопостачання, які були підтоплені; просушіть будинок, проведіть ретельне очищення та дезінфекцію забрудненої посуду і домашніх речей та прилеглої до будинку території; електроприладами можна користуватися тільки після їх ретельного просушування; заборонено вживати продукти, які були підтоплені водою під час повеней. Позбудьтеся від них та від консервації, що була затоплена водою і отримала ушкодження; все майно, що було затопленим, підлягає дезінфекції; дізнайтеся в місцевих органах державної влади та місцевого самоврядування адреси організацій, що відповідають за надання допомоги потерпілому населенню.

Чортківський РВ УДІТБ та ТУ МНС у Тернопільській області

Чортківське міжрайонне управління водного господарства повідомляє мешканців району про те, що в управлінні встановлено чергування відповідальних працівників. При підтопленні житлових будинків та присадибних ділянок просимо звертатися за номерами телефонів: 3-17-76, 3-13-99.

Право

Аліменти – обов'язок батьків утримувати дитину

У законодавчому порядку закріплене право дітей на утримання їх батьками. Так, стаття 180 Сімейного кодексу України вказує на обов'язок батьків «утримувати дитину до досягнення нею повноліття». Такий обов'язок батьків виникає з дня народження дитини і до досягнення нею повноліття.

Розміри, строки та способи сплати аліментів можуть встановлюватись: за усною домовленістю; письмовим договором між батьками, завереним нотаріально (ст. 189 СК України); за рішенням суду (аліменти присуджуються від дня пред'явлення позову), згідно зі ст. 181 СК України.

Утримання аліментів провадиться: з усіх видів заробітку і додаткової винагороди як за основною роботою, так і за роботою за сумісництвом.

Добровільна сплата аліментів

Батьки мають право укласти договір про сплату аліментів на дитину, у якому визначити розмір та строки виплати. Умови договору не можуть порушувати права дитини. Договір укладається у письмовій формі і нотаріально посвідчується.

Аліменти на дитину можуть відраховуватись із заробітної плати (пенсії, стипендії) за заявою платника аліментів у розмірі та на строк, які визначені у цій заяві (ст. 187 СК України).

Суми аліментів, що утримуються за заявою платника (тобто за його особистим дорученням), є обов'язковими відрахуваннями і на них не поширюються обмеження відносно відрахувань із заробітної плати, встановлені ст. 128 КЗпП України.

Сплата аліментів за рішенням суду У випадку відмови від добровільної сплати аліментів, у т. ч. від виконання умов договору про сплату аліментів,

ці від доходу її матері, батька і (або) у твердій грошовій сумі та сплачуються щомісяця.

При визначенні розміру аліментів суд враховує: стан здоров'я та матеріальне становище дитини; стан здоров'я та матеріальне становище платника аліментів; наявність у платника аліментів інших дітей, непрацездатних чоловіка, дружини, батьків, доньки, сина; інші обставини, що мають істотне значення.

Мінімальний розмір аліментів на одну дитину не може бути меншим, ніж 30 відсотків прожиткового мінімуму для дитини відповідного віку. При зміні розміру прожиткового мінімуму переглядається мінімальний розмір аліментів. Аліменти, встановлені у твердій грошовій сумі, підлягають індексації.

Розмір аліментів, визначений за рішенням суду або домовленістю між батьками, може бути згодом зменшено або збільшено за рішенням суду у разі зміни матеріального або сімейного стану, погіршення або поліпшення здоров'я когось із них.

Припинення права на аліменти, звільнення від обов'язку їх платити

Стаття 188 Сімейного кодексу України передбачає, що «батьки можуть бути звільнені від обов'язку утримувати дитину, якщо дохід дитини (її матеріальне становище) набагато перевищує дохід кожного з них і забезпечує повністю її потреби. Батьки можуть бути звільнені від обов'язку утримувати дитину тільки за рішенням суду».

Крім цього, передбачений ще один випадок припинення права на аліменти на дитину у зв'язку з набуттям права власності на нерухоме майно (ст. 190 СК України).

Батьки з дозволу органу опіки та піклування можуть укласти договір про припинення права на аліменти для дитини у зв'язку з передачею права власності на нерухоме майно (житловий будинок, квартиру, земельну ділянку тощо). Такий договір нотаріально посвідчується і підлягає державній реєстрації.

Зверніть увагу, що навіть факт укладення шлюбу неповнолітнім не припиняє його права на отримання допомоги від батьків (у вигляді аліментів).

Відповідальність

При виникненні заборгованості з вини

платника одержувач аліментів має право на стягнення неустойки (пені) у розмірі одного відсотка від суми несплачених аліментів за кожний день прострочення (ст. 196 СК України). Злісне ухилення від сплати аліментів тягне за собою кримінальну відповідальність за ст. 164 КК України.

Аліменти можуть бути стягнуті за виконавчим листом за минулий час, але не більш як за три роки (крім випадків розшуку платника аліментів або його перебування за кордоном), що передували пред'явленню виконавчого листа до виконання.

Заборгованість за аліментами стягується незалежно від досягнення дитиною повноліття, а у випадку продовження дитиною навчання – до досягнення нею двадцяти трьох років (ст. 194 СК України).

Якщо платник аліментів не працював на час виникнення заборгованості і не працює на час визначення її розміру, вона обчислюється виходячи із середньої заробітної плати працівника відповідної кваліфікації або некваліфікованого працівника для даної місцевості.

Контроль за цільовим витрачанням аліментів

Аліменти – це платежі цільового призначення, вони мають використовуватись виключно на дитину.

За заявою платника аліментів або за власною ініціативою орган опіки та піклування перевіряє цільове витрачання аліментів. У разі нецільового витрачання аліментів платник має право звернутися до суду з позовом про зменшення розміру аліментів або про внесення частини аліментів на особистий рахунок дитини у відділенні Державного ощадного банку України.

Додаткові витрати на дитину

Згідно зі статтею 185 Сімейного кодексу України батьки (незалежно від присудження аліментів) зобов'язані брати участь у додаткових витратах на дитину, що викликані особливими обставинами (розвитком здібностей дитини, її хворобою, каліцтвом тощо).

Право власності на аліменти

Аліменти, одержані на дитину, є власністю того з батьків, на ім'я кого вони виплачуються, і мають використовуватись за цільовим призначенням. Неповнолітня дитина (від 14 до 18 років) має право брати участь у розпорядженні аліментами, які одержані для її утримання.

Служба у справах дитєї райдержадміністрації

Спорт

Триває турнір з футболу між командами підприємств, установ та організацій району. Минулого тижня вісімка найкращих команд, що виборили перших два місця у кожній з чотирьох груп, в іграх між собою, розподілені знову ж таки на дві групи, сперечалися за право взяти участь у фіналі чотирьох. У першій групі учасниками фіналу прогнозовано стали минулорічні переможці турніру – команда «Газовик», складена з висококваліфікованих майстрів шкіряного м'яча району, та команда підприємців, де теж грають відомі постаті чортківського футболу. А ось у другій групі, мабуть, мало хто чекав появу у кварталі найсильніших аматорів футболу з Бучацької єпархії УГКЦ. Священнослужителі декласували команди педучилища і тренерів ДЮСШ й зіграли уніцію з марилівською «Органікою». Разом з останньою вони й пробилися до омріяного фіналу і посперечуються за звання найкращої футзальної команди Чортківщини сезону-2013.

Успішно виступають на обласному рівні й чортківські волейболісти-чоловіки. Минулих вихідних вони стали переможцями зонального турніру, що відбувався у рамках XXIII сільських спортивних ігор Тернопільщини у Борщеві. Перемігши в упертій боротьбі з однаковим рахунком за партіями 2:1 господарів турніру і гусятинців (Заліщики не допустили до ігор), вони пробилися до фіналу. А ось нашим жінкам ще треба буде довести таке право. Можливо, рідні стіни допоможуть, адже завтра подібний зональний турнір пройде у нашому місті, в спорткомплексі «Економіст». Його учасники представлятимуть ті ж райони, що брали участь у чоловічому турнірі. Тож приходьте, підтримайте нашу команду. Початок ігор – о 10-й год.

ПРОСТІ КРЕДИТИ

на товар та готівкою до 10 000 грн

Platinum Bank

www.platinumbank.com.ua

0-800-308-308

Дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України безкоштовні, інші дзвінки – згідно з тарифами відповідного оператора зв'язку.

(050) 359-49-32
(095) 281-94-16
(095) 287-65-47

Вартість дзвінків згідно з тарифами вашого оператора зв'язку

Ліцензійний №0217 від 20.10.2011 р.

8 квітня ПОНЕДІЛОК	9 квітня ВІВТОРОК	10 квітня СЕРЕДА	11 квітня ЧЕТВЕР	12 квітня П'ЯТНИЦЯ	13 квітня СУБОТА	14 квітня НЕДІЛЯ
<p>1 НАЦІОНАЛЬНИЙ</p> <p>07.00, 08.00 Новини 07.30 Гість студії 07.45 Хочу все знати 08.15 Д/ф «А.Краско. Я залишаюся» 09.00 Підсумки тижня 09.40 Без цензури 10.20 Т/с «Маруся. Повернення» 12.35, 15.00, 18.20 Новини 13.05 Право на захист 13.25 Темний силует 13.35 Х/ф «Крах інженера Гаріна» 14.40 Вікно в Америку 15.15 Euronews 15.40 Життя на рівних 16.00 Х/ф «Головний конструктор» 18.55 Agro-News 19.25 Сільрада 19.45 Про життя 21.00 Підсумки дня 21.35 Віра. Надія. Любов 22.30 Книга.ua 23.00 Підсумки</p> <p>1+1 3+3</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 ТСН 07.10 Сніданок з "1+1" 10.00 Т/с «Величне століття. Роксолана 2» 12.10 Х/ф «Аватар» 15.40 Секретні матеріали шоу-бізнесу 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана 2» 16.45, 19.30, 23.30 ТСН 20.15 Т/с «Вероніка 2: Втічка» 22.20 Гроші</p> <p>ІНТЕР ІНТЕР</p> <p>07.00 Новини 07.10 Ранок з Інтером 09.10 Х/ф «Москва сльозам не вірить» 12.00, 18.00 Новини 12.30 Д/с «Слідство вели» 14.15 Судові справи 15.05 Сімейний суд 16.05 Чекай на мене 17.45, 19.00 Т/с «Свати 5» 20.00 Подорожчівці 20.30 Т/с «Вихожу тебе шукати»</p>	<p>1 НАЦІОНАЛЬНИЙ</p> <p>07.00, 08.00 Новини 07.30 Гість студії 07.45 Хочу все знати 08.15 Д/ф «Лев, який співає, у нас один» 09.05, 21.00 Підсумки дня 09.30 Шеф-кухар країни 10.20 Т/с «Маруся. Повернення» 12.35, 15.00, 18.20 Новини 12.55 Українська пісня 13.35 Хай щастить 13.35 Х/ф «Крах інженера Гаріна» 15.15 Euronews 15.45 Х/ф «Той, що не має чину» 19.10 Про головне 19.40 Про життя 21.15 Адреналін 23.00 Підсумки 23.25 Х/ф «Ключі від безодні»</p> <p>1+1 3+3</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 ТСН 07.10 Сніданок з "1+1" 10.00 Т/с «Величне століття. Роксолана 2» 11.45 Т/с «Вероніка 2: Втічка» 13.40 Не бреші мені 14.45 Сімейні мелодрами 15.45 Секретні матеріали шоу-бізнесу 16.45, 19.30, 23.50 ТСН 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана 2» 20.15 Т/с «Вероніка 2: Втічка» 22.20 Міняю жінку 7</p> <p>ІНТЕР ІНТЕР</p> <p>07.00 Новини 07.10 Ранок з Інтером 09.10 Т/с «Петрівка, 38. Команда Семенова» 11.30, 13.00 «Слідство вели» 12.00, 18.00 Новини 13.55 Судові справи 14.50 Сімейний суд 15.50 Т/с «Анюта» 17.45, 19.00 Т/с «Свати 5» 20.00 Подорожчівці 20.30 Т/с «Вихожу тебе шукати»</p>	<p>1 НАЦІОНАЛЬНИЙ</p> <p>07.00, 08.00 Новини 07.30 Гість студії 07.45 Хочу все знати 08.15 Д/ф «І.Алфьорова. Нічого не минає» 09.05, 21.00 Підсумки дня 09.15 Agro-News 09.30 Уряд на зв'язку з громадянами 10.15 Т/с «Маруся. Повернення» 12.35, 15.00, 18.20 Новини 13.10 Крок до зірок 13.55 Х/ф «Крах інженера Гаріна» 15.15 Euronews 15.45 Х/ф «Пічкики» 17.05 Х/ф «Міраж» 19.15 Про головне 20.25, 21.25 Досвід 23.00 Підсумки 23.25 Х/ф «Ключі від безодні»</p> <p>1+1 3+3</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 ТСН 07.10, 07.30, 08.05 Сніданок з "1+1" 10.00 Т/с «Величне століття. Роксолана 2» 11.45 Т/с «Вероніка 2: Втічка» 14.45 Сімейні мелодрами 15.45 Секретні матеріали шоу-бізнесу 16.45, 19.30, 23.20 ТСН 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана 2» 20.15 Т/с «Вероніка 2: Втічка»</p> <p>ІНТЕР ІНТЕР</p> <p>07.00 Новини 07.10 Ранок з Інтером 09.10 Т/с «Петрівка, 38. Команда Семенова» 11.30, 13.00 «Слідство вели» 12.00, 18.00 Новини 13.55 Судові справи 14.50 Сімейний суд 15.50 Т/с «Анюта» 17.45, 19.00 Т/с «Свати 5» 20.00 Подорожчівці 20.30 Т/с «Вихожу тебе шукати»</p>	<p>1 НАЦІОНАЛЬНИЙ</p> <p>07.00, 08.00 Новини 07.30 Гість студії 07.45 Хочу все знати 08.15 Д/ф «В.Галкін. Перевраний політ» 09.05, 21.00 Підсумки дня 09.30 Т/с «Маруся. Повернення» 12.35, 15.00, 18.20 Новини 13.10 Д/ф «Україна. 1812» 13.35 Про головне 13.55 Х/ф «Крах інженера Гаріна» 15.15 Euronews 15.45 Х/ф «Міраж» 19.15 Про головне 20.25, 21.25 Досвід 23.00 Підсумки 23.25 Х/ф «Ключі від безодні»</p> <p>1+1 3+3</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 ТСН 07.10, 07.30, 08.05 Сніданок з "1+1" 10.00 Т/с «Величне століття. Роксолана 2» 11.45 Т/с «Вероніка 2: Втічка» 14.45 Сімейні мелодрами 15.45 Секретні матеріали шоу-бізнесу 16.45, 19.30, 23.20 ТСН 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана 2» 20.15 Т/с «Вероніка 2: Втічка» 21.15 Пекельна кухня 3</p> <p>ІНТЕР ІНТЕР</p> <p>07.00 Новини 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 Ранок з Інтером 09.10 Т/с «Петрівка, 38. Команда Семенова» 11.30, 13.00 «Слідство вели» 12.00, 18.00 Новини 13.55 Судові справи 14.50 Сімейний суд 15.50 Т/с «Анюта» 17.45, 19.00 Т/с «Свати 5» 20.00 Подорожчівці 20.30 Т/с «Вихожу тебе шукати»</p>	<p>1 НАЦІОНАЛЬНИЙ</p> <p>07.00, 08.00 Новини 07.30 Гість студії 07.45 Хочу все знати 08.15 Д/ф «В.Терешкова. Міс Всесвіт» 09.05, 21.00 Підсумки дня 09.25 Т/с «Маруся. Повернення» 12.35, 15.00, 18.20 Новини 12.40 Віра. Надія. Любов 13.30 Адреналін 15.15 Околиця 15.50 Х/ф «Міраж» 19.10 Про головне 19.45 221. Екстремний викилик. Тиждень 21.40 Фольк-музика 23.00 Підсумки 23.15 Х/ф «Ключі від безодні»</p> <p>1+1 3+3</p> <p>07.00, 08.00, 09.00 ТСН 07.10, 07.30, 08.05 Сніданок з "1+1" 10.00 Т/с «Величне століття. Роксолана 2» 11.40 Т/с «Вероніка 2: Втічка» 12.40 Пекельна кухня 3 14.40 Сімейні мелодрами 15.40 Секретні матеріали шоу-бізнесу 16.45 ТСН 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана 2» 19.30 ТСН 20.15 «Казкова Русь» 20.40 «Вечірній квартал» 22.35 Х/ф «Хижак»</p> <p>ІНТЕР ІНТЕР</p> <p>07.00 Новини 07.10 Ранок з Інтером 09.10 Т/с «Петрівка, 38. Команда Семенова» 11.30 «Слідство вели» 12.00, 18.00 Новини 13.00 «Слідство вели» 13.55 Судові справи 14.50 Сімейний суд 15.50 Т/с «Анюта» 17.40, 19.00 Т/с «Свати 5» 20.00 Подорожчівці 20.30 Шустер-Live</p>	<p>1 НАЦІОНАЛЬНИЙ</p> <p>06.20 Фільм-концерт "А.Пугачова. Я - руда, я - інша..." 08.00 Присвяти себе футболу 08.20 Панянка і кулінар 09.05 Життя на рівних 09.25 Школа юного супер-агента 09.40 Досвід 11.15 Х/ф «Ескадрон гусарів летючих» 14.10 В гостях у Д.Гордона 15.05 Золотий гусак 15.45 Енергодюк 15.55 Футбол. "Шахтар" - "Зоря" 17.45 Герої спортивного року 19.45 Вечір пам'яті Н.Яремчука 21.00 Підсумки дня 21.25 Без цензури 22.00 Кабмін: подія тижня 22.10 Українська пісня 23.00 Твій голос 23.30 Ера здоров'я</p> <p>1+1 3+3</p> <p>06.00 Ремонт + 06.15 Х/ф «Мій коханий ворог» 08.00 Світське життя 09.00 «Хто там?» 10.15 М/ф «Енґрі Бердс» 10.20 М/с «Чіп і Дейл» 11.05 Світ навиворіт 4: В'єтнам 12.05 «Тачки» 12.35 Голос країни 3 15.50 «Казкова Русь» 16.30 «Вечірній Київ» 18.30 Розсмішити коміка 19.30 ТСН 20.00 Великі перегони 21.50 Х/ф «Помри, але не зараз»</p> <p>ІНТЕР ІНТЕР</p> <p>05.50 Шустер-Live 09.20 Чекай на мене 11.05 Х/ф «Джентельмени удачі» 12.55 Т/с «Люба. Любов» 16.40 Міжнародний фестиваль гумору "Юрмала 2012" 20.00 Подорожчівці 20.30 Х/ф «Фродя»</p>	<p>1 НАЦІОНАЛЬНИЙ</p> <p>07.10 Панянка і кулінар 07.40 Дружина 09.05 Подорожуй світом 09.30 Хто в домі хазяїн? 09.50 Ближче до народу 10.25 Маю честь запросити 11.10 Граємо в армію 11.35 Крок до зірок 12.15 Музична академія 13.05 Кумири і кумирчики 13.35 Шеф-кухар країни 14.25 В гостях у Д.Гордона 15.15 Караоке для дорослих 16.05 Не вір худому кухарю 16.50 Телепроект "Королева України" 18.05 Українські хіти 19.45, 22.10 Слов'янський базар. Краще 20.40 Головний аргумент 21.00 Підсумки тижня 21.45 Точка зору 23.00 Ера бізнесу</p> <p>1+1 3+3</p> <p>07.50 М/ф 08.10 Ремонт + 09.00 «Лото-забава» 10.10 М/ф «Ескімоска» 10.15 М/с «Чіп і Дейл» 11.05 Гастрономічні подорожі 11.45 Неділя з Кwartалом 12.40 Секретні матеріали шоу-бізнесу 13.55 Міняю жінку 7 15.15 Х/ф «Дружина генерала» 19.30 ТСН 20.15 Голос країни 3 22.30 Світське життя 23.30 Шо? Де? Коли?</p> <p>ІНТЕР ІНТЕР</p> <p>07.45 «Юрмала 2012» 09.40 Школа доктора Комаровського 10.20 Орел і решка 11.20 Смачне побачення 12.20 «Юрмала 2012» 14.20 Концерт "Парад зірок" 16.10 Т/с "Завдання особливой важливості". "Операція Тайфун" 20.00 Подорожчівці тижня 20.45 Великі танці 23.15 Х/ф "Неідеальна жінка"</p>

Чортківська районна спілка воїнів-«афганців» висловлює глибокий сум з приводу передчасної смерті **МАТІЄШИНА Івана Семеновича** – нашого земляка, Голови Політичного об'єднання «Рідна Вітчизна», засновника благодійного фонду «Україна – Свята Родина», відомого мецената. Нехай земля йому буде пухом, а Господь оселить його душу в Царстві Небеснім.

Працівники виконавчих апаратів Чортківської районної ради та Чортківської районної державної адміністрації висловлюють щирі співчуття секретарю Бичківської сільської ради **Наталії Романівні Цибульській** з приводу непоправної втрати – смерті **матері**. Хай Божа благодать огорне душу покійної, і земля їй буде пухом.

Колективи Бичківської сільської ради, дитячого садка та медпункту висловлюють щирі співчуття секретарю сільської ради **Наталії Романівні Цибульській** з приводу смерті її **матері СОЛТИС Богдани Ярославівни**.

Минув рік з того трагічного дня, як небагання смерть забрала чужому людину, дорогу колегу **БОГОМОЛОВУ Ірину Ярославівну**.
З життя ідуть хороші люди. Ти ніби заснула – покинула всіх.
Та довго звучати у пам'яті буде
Спокійний твій голос і радісний сміх.
Лиш вчора, здається, з усіма говорила,
Лиш вчора з усмішкою йшла на урок.
І мило усіх ти так часто вітала,
Тепер же твій голос назавжди замовк.
Ми знову зібралась... Сьогодні сумуєм...
І кожен сказати щось хоче тобі.
Були і тривоги, були й перемоги
В нелегкій, подеколи, долі шкільній.
Розпуститься листя і цвітом
Укреститься все навесні.
Ми згадувать будем про тебе із сумом.
Ти із нами, колего, у серці завжди.
Низько схилиємо голови перед твоєю світлою пам'яттю, молимося за упокій твоєї душі.
Колектив Чортківської ЗОШ І-ІІІ ступенів № 5.

Здаю 1-кімнатну квартиру в м. Київ у Голосіївському районі (біля готелю "Мир"). Близько біля станції метро. Тел.: 3-19-94; 097-502-34-97

ШУКАЮ ПАРУ. Жінка віком 60 років, вдова, самотня (без дітей), зріст 155 см, вага 60 кг, шукає чоловіка віком 57-60 років для спільного проживання. Згідна на переїзд. Тел. 096-262-34-92.

ПАП "Березина" (с. Капустинці, Чортківський район) на постійну роботу потрібний ЕЛЕКТРОГАЗОВИК
Стаж роботи не менше 3-х років. Оплата праці погодинна-преміальна, не менше 2500 грн.
Адреса: с. Капустинці, Чортківський район
Тел.: (03552) 6-51-43; 050-373-83-22

9 КВІТНЯ КУПУЄМО ВОЛОССЯ – 9700 грн., годинники
(у жовтих корпусах, наручні механічні старі на запчастини, вибірково)
Тел. 093-288-82-06
Адреса: готель "Таня", перукарня "Завиток"

Не ростуть? ШУКАЄМО ДИЛЕРІВ!

Придбай якісний комбікорм!

Акція діє з 8.03.2013 по 31.07.2013

Замовляйте за телефоном: **(050) 305-66-13, (050) 308-58-80**

Щедра нива

Беріть участь у розіграві цінних призів! Умови – на етикетці

Громада с. Малі Чорнокінци глибоко сумує з приводу передчасної смерті президента Всеукраїнського благодійного фонду «Україна – Свята Родина», відомого мецената і благодійника **МАТІЄШИНА Івана Семеновича** й висловлює найщиріші співчуття рідним і близьким покійного. Нехай земля буде йому пухом.

Хто пам'ятає – помоліться щиро.
7 квітня минає рік, як пішла у засвіти **БОГОМОЛОВА (ОСАДЧУК) Ірина Ярославівна, найдорожча матуся, доця-кровиночка, дуже турботлива бабуся, добра сестра, братова, хрещена мати, сваха, яка любила життя.**
Небагання трагічна смерть так безжально забрала її від нас, назавжди осиротила рідних. Рана, якої ми зазнали, ніколи не загоїться, буде завжди кровити. Іриночко, ти залишила цей світ у розквіті свого життя. Воно – як одна мить на циферблаті вічності. Лебідко наша, ми любимо тебе, молимося за упокій душі твоєї. Спи спокійно, нехай легким буде твій вічний сон, а свята земляка лебедим пухом. Господи, осели її душу в Царстві Своїм.
У вічній скорботі – батьки, донечка Вікторія, зять Юрій, внучка Ліна, брат з сім'єю, свати.

ПРОДАЮТЬСЯ будинки

приватизований будинок у с. Пробіжна, загальна площа – 65 кв. м, підвал, сарай, стайня, літня кухня, криниця, садочок, земельна ділянка – 30 сотих. Терміново.
Тел.: 097-933-64-13; 096-606-14-00.

власний будинок у центрі м. Чортків по вул. Галицькій, 25, площею 76 кв. м. Є криниця, гараж.
Тел. 050-377-59-77.

1/2 житлового будинку в м. Чортків по вул. Граничній-Бічній. Загальна площа – 290 кв. м. Є земельна ділянка – 0,5 сотих, індивідуальне опалення, вода, великий гараж.
Тел. 098-578-23-53.

будинок у с. Горішня Вигнанка по вул. Зеленій (поблизу сільської ради). Всі зручності (вода, каналізація, опалення), ремонт. Ціна договірна.
Тел.: 050-377-38-35; 067-580-41-66.

будинок у Чорному лісі або обміню на квартиру в м. Чортків. Є земельна ділянка – 24 сотих, великий сад, надвірні будови, підведено газ. Ціна договірна.
Тел.: 3-17-90; 066-983-55-28.

незавершене будівництво (котедж) в районі Синякового. Земельна ділянка приватизована.
Тел.: 067-354-58-90; 067-424-52-50.

2-поверховий будинок по вул. Граничній-Бічній, заг. пл. – 200 кв. м, житлова пл. – 130 кв. м, сuterини по всій площі, гараж з підвалом, ділянка землі – 0,10 га.
Тел.: 3-25-44; 097-855-91-87; 097-855-91-88.

квартири

1-кімнатна квартира на 3-му поверсі у цегляному будинку по вул. Маковея, 2, площею 38 кв. м. Капітальний евроремонт, з меблями, постійна вода, мурований підвал.
Тел.: 068-047-29-07; 050-238-02-84.

1-кімнатна квартира в новозбудованому будинку по вул. Січинського, 6 а. Є індивідуальне опалення.
Тел. 096-983-39-23.

2-кімнатна квартира по вул. Незалежності, 84. 8-й поверх. Заг. пл. – 53,1 кв. м, великий закнений утеплений балкон (6 м), індивідуальне опалення, постійно вода. Недорого.
Тел.: 097-577-46-67; 066-168-47-46.

2-кімнатна квартира в центрі міста на 2-му поверсі. Загальна площа – 61 кв. м, житлова площа – 43 кв. м, кімнати роздільні; є індивідуальне опалення, лічильники, два підвали, кладовка, гараж.
Тел. 068-148-17-43.

2-кімнатна квартира по вул. Незалежності, 63. Загальна площа – 49,8 кв. м, кімнати роздільні, цілодобове водопостачання.
Тел. 066-295-53-17.

3-кімнатна квартира покращеного планування у новому будинку по вул. Січинського. Загал. пл. – 93,5 кв. м. Є і/о, вода, каналізація. Розпочато евроремонт. Ціна договірна.
Тел. 066-129-91-88.

земельні ділянки

земельна ділянка в м. Чортків у гарному місці біля автовокзалу, рівна (район колишнього асфальтового), площею 0,08 га. Ціна 7 тис. у. о.
Тел.: 067-352-04-55; 097-507-22-90.

земельна ділянка у м. Чортків по вул. Вітовського, загальною площею 0,16 га. Є криниця, газ, лінія електропередач. Ціна договірна.
Тел.: 3-16-27; 066-303-02-70; 067-447-91-20.

земельна ділянка, площею 0,07 га в районі Синякового.
Тел.: 3-98-63; 067-751-91-33.

земельна ділянка зі старим будинком по вул. Граничній, 56, площею 0,12 га. Ціна договірна.
Тел. 050-377-59-77.

земельна ділянка під забудову в районі Золотарки.
Тел. 096-060-52-28.

інше

паркет, паркетна дошка з масиву дуб, бук власного виробництва. Ціна від 70 грн. за 1 кв. м.
Тел.: 067-699-92-64; 099-446-33-84.

торговий дім з будованою громадською вбиральною по вул. Гончару, 5 (район ринку).
Тел. 096-051-76-50.

Колектив Чортківської комунальної дитячої музичної школи вітає з ваговитим ювілеєм колишнього викладача **Мирослава Атаназійовича ГОЛОДРИГУ.**
Бажаємо добра і довголіття, У кожній справі хай щастить, Вік щедрий, як калинове суцвіття, У злагоді і радості прожити.
Хай Матір Божа Тебе охороняє, В душі панують мир і доброта, Ісус Христос здоров'я посилає На многії і благі літа.



Щирі вітання та добрі побажання з нагоди 50-річчя полинуть 6 квітня у село Стара Ягільниця до сільського голову **Петра Мар'яновича РЕВУЦЬКОГО.**
Ми душевно бажаємо Вам, Щоб жилось, хвилювання не знаючи, Добре, радісно, без журби, Щоб усе, чого забажаєте, – збулось! І беріг Вас Господь завжди!
Хай доля Ваша піснею зліта, Хай будуть щедрими літа На щастя, на здоров'я і на друзів. Людської шани зичимо й тепла, Достатку, злагоди і дружби у родині. Хай омивають промені добра І радість залишається віднині!
Хай Матінка Божа стоїть на сторожі, Господь в щоденних ділах допоможе!
З побажаннями – дирекція і колектив ПАП «Довіра» та пайовики с. Стара Ягільниця і Черкавщина.



Від щирої душі вітаємо дорогу нам внучку, правнучку, племінницю **Софію ХАБУ**
зі с. Великі Чорнокіці.
Сьогодні, внучко, день для Тебе знаменитий! Сьогодні, рідна, Тобі рочок. У небеснім просторі, де світяться зіроньки, Де місяць серпанком пливе, Ми так сердечно і ніжно вітаєм Тебе.
Хай у Твої дороги не ввійдуть тривоги І не стане лихо на Твоїм путі, Хай Матір Божа Тебе охороняє, А Господь з неба щастя і здоров'я посилає.
З любов'ю – бабуся Ганя, прабабуся Текля, цюця Наталя і Таня.



Цими весняними днями свій 60-річний ювілей відзначає **Петро Іванович ЧАПУРДА**
зі с. Бичківці.
Сьогодні рівно шістдесят у Вашому житті минає, А скільки їх ще на шляху, – Про це ніхто не знає. Тож зичимо в здоров'ї вік довгий прожити, Щоб усіх на сторіччя могли запросити.
А сьогодні на це свято щастя зичим Вам багато, Хай Вас Бог благословляє, Многа літ Вам посилає.
З повагою – колеги по роботі.



Щиро вітаємо з 30-річчям дорогого брата, похресника **Сергія Володимировича НОВАКА**
зі с. Шманьківчики.
Бажаємо як вогонь завжди горіти, Не старіти і не хворіти, Жити довго і красиво, Бути коханим і любити. На роботі – лише успіху, Удома – радості і сміху, Щоб молодість блищала, Щоб старість відступала!
З Днем народження! З повагою – сім'я Попадюків зі с. Заболотівка.



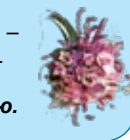
Щиро вітаємо з 80-річним ювілеєм дорожу дружину, маму, бабусю та прабабусю **Ярославу Миколаївну ПОПЛЕТУ**
зі с. Коцюбинчики.
У цю весняну днину вітає Вас уся родина. Вклоняємось низько до ніг І Бога благаєм, щоб Вас Він беріг. Спасибі Вам, мамо, за Ваше тепло, За людяність Вашу, безмежне добро, За те, що зростили, за те, що навчили. Від нас Вам подяка і шана велика За працю нелегку, стривожені роки. Спасибі Вам, рідна, уклін до землі. Нехай Вам довіку щасливо живеться, Хай завжди достаток у домі ведеться. Нехай Мати Божа Вас охороняє, Ісус Христос здоров'я й щастя посилає На многії і благі літа.
З повагою та любов'ю – чоловік, діти, онуки, правнуки.



Щиро вітаємо із золотим ювілеєм Староягільницького сільського голову **Петра Мар'яновича РЕВУЦЬКОГО.**
Ювілей у Вас щасливий нині – Добрий, мудрий, щедрий ювілей. В ньому все – робота, друзі, рідні, Радість найдорожчих Вам людей. Людської шани зичимо й тепла, Достатку, злагоди та дружби у родині. Щоб вся біда у безвість відійшла, А радість залишалася віднині. Хай буде світлим Ваш життєвий шлях, Хай не турбують лихо і напасті, І журавлі на крилах хай несуть Все те, що називаємо ми щастям. Хай щастя вікує у Вашому домі І радість хай буде завжди. Здоров'я міцного і щедрої долі Хай Бог посилає на довгі роки.
З повагою – колектив сільської ради.



Щиро вітаємо з 25-річчям дорогого хресного батька **Миколу Романовича ДАНЧИШИНУ.**
Сьогодні рівно 25 В житті Твоїм минає, А скільки ще їх на шляху – Про те ніхто не знає. Хай буде їх не менше ста, Хай шлях цей буде світлим, А все життя, мов той криштал, – Прекрасним, ніжним, чистим.
Похресниця Вікторія і шагро Михайло з сім'єю.



Вітаємо з Днем народження дорогу похресницю, якій виповнився рочок, **Софію ХАБУ.**
Наша радість наймиліша, наша розрадо, Хай добром і здоров'ям стелиться дорога! Твій заквітчався рочок! Хай теплом і любов'ю Наповниться ніжна душа, Нехай доля Тобі посміхається,
Наша рідна, завжди Тобою хресні пишаються! Хай зустрічається Тобі тільки щастя, Хай все на світі Тобі вдається, Хай Бог здоров'я Тобі дає, А Мати Пречиста завжди береже.
З повагою – хресні батьки.



Вітаємо з 49-ою річницею від Дня народження **Романа Івановича БУКА**
зі с. Свидова.
Дозволь Тебе сьогодні привітати, Бо день такий буває раз на рік! Здоров'я, щастя щиро побажати На все життя, на довгий-довгий вік!
З любов'ю і повагою – дружина Алла, доньки Олена і Тетяна.



Минулої суботи у родинному колі загостив поважний 80-літній ювілей до **Ольги Володимирівни ЛЯКУШ.**
На мить спинилися у думі літа, виповнені життєвим досвідом, помережані втіхою та розчаруваннями, радіщами і тривогами. Осяяні щирістю зичення здоров'я, добробуту, ласки й турботи сипонулись у дім ювілярки добротною в'язанкою від тих, для кого Вона є шановною та дорогою.
Хай Вам Господь пошле благословіння, Нехай здоров'я й сил дарують всі Святі.
З повагою – діти, внуки, правнуки.



Від щирого серця вітаємо з 60-річним ювілеєм коханого чоловіка, люблячого тата і дідуся **Дмитра Івановича МАЛИШЕВА**
зі с. Білобожниця.
Найдорожчий, найрідніший тату в світі, Тебе вітають онуки і діти, Дружина, родина, знайомі і друзі, І перші весняні квіти у лузі,
Низький уклін, татусю любий!
Прийми від нас наш скромний дар – Букет троянд і побажань, Людської щедрості й тепла, Земного щастя і добра. Здоров'я просимо у Бога, Хай буде довгою Твоя дорога. Будь завжди привітним і хорошим На многії і благі літа.
З любов'ю – дружина, діти і внуки.



Сьогодні виповнюється 8 років дорогому внукові, похресникові **Любомиру ДАНЧИШИНУ**
з м. Чортків.
Ніжне, миле, дороге сонечко-малятко, З восьмим рочком Тебе, наше янголятко. Сьогодні свято в нашій родині – Сповнилось вісім рочків нашій дитині. Радість велика, сміх лунає,
Наш любий внучок вже підрастає. В цей день щасливий для мами і тата Хочем синочку щастя бажати. Хай на потіху він підрастає Гарний, здоровий цвітом розмаю. Хай Тобі сонечко щиро сміється, Тільки до щастя стежечка в'ється, У хороводі завжди казка кружляє І усмішка на устах сяє.
Ми обнімаєм, щічки цілуєм, З цілого світу ласку даруєм. Маленький Ісусик хай сон оберігає, Максимчику нашому всіх благ посилає, Матінка Божа хай візьме під опіку І дарує довгого віку.
З любов'ю – бабуся Іванка, дідуся Ярослав і хресний тато Любомир зі с. Білобожниця.



Вітаємо з Днем народження дорогу донечку, племінницю **Софію ХАБУ**
зі с. Великі Чорнокіці.
Сьогодні свято в нашій родині – Сповнився рочок нашій дитині. Радість велика, сміх лунає: Наша Софія вже підрастає. Подарунків так багато!
У Софійки нині свято, Тож рости красива, як квітка, Будь завжди здорова, весела, привітна. Нехай голосок Твій дзвенить у оселі, Нехай посміхаються очі веселі. Хай Ісусик Тебе за ручечку тримає, Від усього злого оберігає, Ангелики Божі Твій сон стережуть, А вдень завжди за Тобою ідуть.
З повагою – Твоя рідна мама.



Щиро вітаємо із 25-річчям дорогого татуса, чоловіка, зятя **Миколу Романовича ДАНЧИШИНУ**
зі с. Білий Потік.
Ми щиро і радо сьогодні вітаєм, Найперше здоров'я міцного бажам. Синочок Максимчик – батьківської ласки, Дружина Зоряна – любові й поваги. Хай сили небесні Тебе бережуть, Ангели щастя на крилах несуть, Хай Матінка Божа, Цариця Свята, Попросить у Бога щасливі літа.
З любов'ю – синочок Максимчик, дружина Зоряна і вся велика родина.



Щирозеречно вітаємо з ювілеєм дорогу колегу **Дарію Вікторівну ПОПАДЮК.**
Нехай цвітуть під небом синьооким Ще довго-довго дні й літа, А тиха радість, чиста і висока, Щоденно хай до хати заверта. Бажаємо здоров'я, сонця у зеніті, Любові, доброти і щастя повен дім, Нехай у серці розкошує літо І соняхом квітує золотим. Хай постійний успіх, радість і достаток Сипляться до Вас, немов вишневий цвіт. Хай життєвий досвід творить з буднів свята,
А Господь дарує довгих-довгих літ!
З повагою – колектив Заболотівської ЗОШ І – ІІ ступенів.



Подяки
Шманьківчицький сільський голова та громада села щиро вдячні голові правління ПрАТ "Чортківське племпідприємство" Григорію Горячому, директору ПАП "Паросток" Євгену Шкабару, а також Йосипу Дрогомирецькому, Михайлу Садляку, Володимирі Чегусу, Андрію Черкасову, Миколі Слоті, Роману Котику за допомогу у ліквідації снігових заметів на вулицях с. Шманьківчики. Зичимо всім міцного здоров'я, успіхів у роботі, щастя та добробуту їм та їхнім родинам.

Хрест, який несуть колишні воїни-«афганці», – вічний і важкий. Не тільки для них, а й родин і всіх ближніх. Та він легшає, коли поділений. І те, що про вражених нікому не потрібно війною в міру можливого все ж турбуються державні мужі та народні обранці, довело ось що: недавно 13-ти членам нашого бойового «братства» – інвалідам І, ІІ та ІІІ групи, родинам загиблих виділено грошову матеріальну допомогу. За це – вдячність головам районних державної адміністрації та ради С.Кобісу, В.Заліщук, очільнику комісії районної ради з надання разової матеріальної допомоги Л.Хруставці.
Михайло ЗАБЛОЦЬКИЙ, голова районної Спілки воїнів-«афганців»

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ	СУБОТА 6 квітня 0 ... +5	НЕДІЛЯ 7 квітня -5 ... +6	ПОНЕДІЛОК 8 квітня -6 ... +7	ВІВТОРОК 9 квітня -6 ... +8	СЕРЕДА 10 квітня -3 ... +4	ЧЕТВЕР 11 квітня 0 ... +6	П'ЯТНИЦЯ 12 квітня +2 ... +8
----------------------------------	---------------------------------------	--	---	--	---	--	---